

**Landesbibliothek Oldenburg**

**Digitalisierung von Drucken**

**Norddeutsches Volksblatt. 1887-1918  
26 (1912)**

**15 (19.1.1912)**

[urn:nbn:de:gbv:45:1-548696](#)

# Norddeutsches Volksblatt

Organ für die Interessen des werktätigen Volkes.

Redaktion und Haupt-Expedition Peterstraße 20/22. Fernsprech-Amtshaus Nr. 58, Amt Wilhelmshaven. — Filiale: Ullmenstraße 22. Fernsprecher 530.

Das Norddeutsche Volksblatt erscheint täglich mit Ausnahme der Tage nach Sonn- und feierlichen Tagen. Abonnenten zahlt bei Vorauszahlung für einen Monat einschließlich Schriftgeld 75 Pf., das Gebührenzahlgeld vor der Expedition 65 Pf., dann die Post bezogen vierzehntäglich 2,25 Pf., für zwei Monate 1,50 Pf., monatlich 75 Pf. einschließlich Briefporto.

— Mit —  
Unterhaltungsbeilage.

Bei den Inferaten wird die lehrgesetzte Seite oder deren Name für die Inferanten in Münzringen-Müppelheims und Umgegend, sowie der Villen mit 10 Pfennig berechnet, für sonstige auswärtige Inferanten 20 Pfennig; bei Wiedereintragung entsprechender Rabatt. Großherz. Anzeigen werden tags vorher erbeten. — Blatztitelungen unverbindlich. — Namenszeile 50 Pf.

26. Jahrgang.

Rüstringen, Freitag den 19. Januar 1912.

Nr. 15.

## Wählen und Umsturz.

Noch immer arbeiten die Anhänger der abbürglerischen Sammelpolitik mit der unfähig bürgerlichen, geradezu landesverrätherischen Parole, alle bürgerlichen Parteien mühten bei den Stichwahlen gegen die Sozialdemokratie zusammenhalten, denn diese sei eine Partei des gewaltlosen Umsturzes. Selbst die „Nord. Allg. Zeitung“ des Herrn v. Pöhlmann-Hollweg verstand sich dazu, drei Tage nach dem Viermillionenstieg der Partei, eine Bemerkung unseres Zentralorgans, die Arbeiterschaft sei zu allen Schlachten der Zukunft gerüstet, dabei auszulegen, daß für eine nahe Zukunft „der gewaltlose Umsturz aller staatlichen und gesellschaftlichen Verhältnisse“ geplant sei.

Das Ausland muß daraus den Eindruck gewinnen, als ob Deutschland knapp von dem Ausbruch der blutigen Revolution stünde. Denn darüber kann ja nicht der geringste Zweifel obhalten: Hatte die Sozialdemokratie wirklich die Pläne, die ihre Gegner ihr unterstellt haben, dann würde bald unter dem Tosen eines deutschen Bürgerkriegs der Boden Europas zittern. Man muß, um zu jenen Prophesien zu gelangen, keineswegs annehmen, daß alle Wähler, die am 12. Januar ihre Stimme der Sozialdemokratie zugeschaut haben, entschlossene Umstürzer sind. Schon ein Drittel, ein Viertel dieser ungeheuerlichen Massen würde zur Aufstellung einer Revolutionsarmee genügen, um sie die Welt noch nicht geschlagen hat. Wie sich das Militär, die Kasse der Staatsarbeiter usw. verhalten würde, soll nicht weiter ausgemacht werden. Wir unterstellen es, auf die Gedankengänge der staatsverherrlenden Umsturzbefürworter einzugehen, denn wir halten es für frevel, mit solchen Gedanken zu spielen.

Die Sozialdemokratie erwartet sich nichts vom gewaltlosen Umsturz, sie arbeitet auch nicht auf ihn hin. Sie treibt ihre demokratische Politik, sie verlangt, daß der Willen des Volkes entscheidet. Diesmal haben noch immer beinahe zwei Drittel aller Wähler durch ihre Abstimmung befunden, daß sie den Zielen der Sozialdemokratie fremd und verständnislos gegenüberstehen. Wollte die sozialdemokratische Volksstimme über die beiden andern Drittel herfallen, um ihnen seinen Minderheitswillen aufzuzwingen, so würde es damit seinen eigenen Grundlagen ins Gesicht schlagen. Die Sozialdemokratie wird nicht eher verlangen, daß im Deutschen Reich grundläufig sozialdemokratische Politik getrieben wird, als bis eine sichere Mehrheit des Volkes hinter ihr steht. Und eine solche sozialdemokratische Volksmeinung zu bringen, ist das nächste wichtigste Ziel unserer sozialdemokratischen Arbeit.

Sind wir aber erst einmal soweit, daß wir im ganzen Reiche eine solche geschlossene Volksmeinung hinter uns haben, dann erwarten wir von der Einsicht der herrschenden Mächte, daß sie daraus die notwendigen, so oder so unauflieblichen Konsequenzen ziehen werden. Auch ohne Gewaltanwendung wird es möglich sein, sie zur Einsicht zu bringen, das gegen den Willen einer starken Volksmehrheit nicht regiert werden kann.

Wenn nicht die herrschenden Mächte die Absicht der Sozialdemokratie durch ein Verbrechen durchkreuzen, dann wird der Kampf um die Zukunft Deutschlands mit den friedlichen Waffen des Geistes entschieden werden. Man wird kämpfen, um die Köpfe zu erobern, nicht aber um sie nach Regierung einander abzuschlagen.

Dass ist die Politik der Sozialdemokratie nicht erst seit heute, sondern seit je. Sie unterstellt sich sehr zu ihrem Vorteil von der barbarischen Politik der Kontrahenten, die den Volkswillen gewaltsam unterdrücken will, und es auf die Herbeiführung blutiger Entscheidungen geradezu anlegt. Wer den blutigen Umsturz nicht will, wer den Willen des Volkes achtet und sein Recht, über seine eigenen Angelegenheiten zu entscheiden, anerkennt, der kann bei den Stichwahlen keinem Junker und keinem Knappen der Unterseite eine Stimme geben. Er wird sozialdemokratisch wählen!

Soll nun aber die Sozialdemokratie, weil sie noch eine Minderheit im Volke bildet, auf die Durchsetzung einzelner ihrer Forderungen verzichten? Davor kann natürlich gar nicht die Rede sein. Der sozialdemokratisch geführte Volksstuhl ist einzig und gleichzeitig, er bildet die weitaus stärkste Partei im Deutschen Reich. Seine Gegner sind in acht oder zehn verschiedene Parteien getrennt und weit davon entfernt, in allen Fragen einig zu sein.

Daraus ergibt sich für die künftige Taktik der Sozialdemokratie ein Weiteres. Sie wird auf den einen Seite für das Verhältnis zwischen sozialdemokratischen Forderungen den Boden zu ebnen, eine Volksmeinung für eine grundätzlich sozialdemokratische Politik zu gewinnen suchen, sie wird auf der anderen Seite auch alles daran liegen, in Fragen, in denen die bürgerlichen Wähler zum Teil schon

auf sozialdemokratischer Seite stehen, ihren Willen zur Geltung zu bringen.

Das Volk will, wie seine Abstimmung zeigt, keine Hochkappopolitik, keine Erhaltung der ungerechten Wahlkreiseinteilung im Reich, kein Fortbestehen des preußischen Dreiklassenwahlrechts! Im Kampf gegen Agrarrium, ungerechte Wahlkreiseinteilung, Dreiklassenwahlrecht hat die Sozialdemokratie heute schon die große Volksmeinheit hinter sich.

Dasselbe gilt für den Kampf gegen die weitere Verkürzung des Koalitionsrechts, für wirkliche Koalitionsfreiheit. Die Wähler haben gerade jenen Parteien, die für neue Ausnahmegesetze gegen den sog. sozialdemokratischen Terrorismus eintreten, eine Abstimmung erwartet, wie sie deutlicher und entschiedener gar nicht gedacht werden kann.

Und ebenso hat das Volk durch seine Abstimmung seine unerschütterliche Friedensliebe bestimmt. Die Kriegsbefreier haben die denkbaren schlechtesten Geschäfte gemacht. Die Sozialdemokratie weiß jedoch eins mit der ungeborenen Mehrheit des Volkes, wenn sie verlangt, daß von der Regierung eine aufrichtige Politik des Friedens getrieben wird.

In anderen Fragen ist der Volksstuhl nicht ganz so klar in Erscheinung getreten. Aber da die Regierung und alle Parteien sich in der Bedeutung ihrer sozialreformistischen Absichten kaum genug tun konnten, darf man annehmen, daß das Volk in der Forderung solcher Reformen nahezu einig ist. Gegen die Einführung einer Reichs-Arbeitslosenversicherung, die Herausbildung der Altersgrenze in der Altersversorgung, gegen Wochenerinnerung und Einführung einer wirtschaftlichen Witwen- und Waisenversorgung wird sich im Volle sicher kein Widerstand erheben. Glaubt man aber trotzdem über den eigenen Willen des Wählers im Zweifel zu sein, dann hat man es ja stets an der Hand, durch Erfüllung der sozialdemokratischen Forderung nach Einführung des Referendumswesens, der allgemeinen Abstimmung, die wahre Volksmeinung zu ergründen.

Das sind nur Beispiele. Es kommt ja hier nur darauf an, nicht ein erföhlendes sozialdemokratisches Aktionsprogramm zu entwerfen, sondern die Taktik der Sozialdemokratie einwandfrei darzustellen und den Zusammenhang zwischen den Wahlen und dem von der Sozialdemokratie angeblich beabsichtigten Umsturz ins richtige Licht zu wenden.

Kurz zusammengefaßt lautet das Ergebnis also: Ein gewaltloser Umsturz der bestehenden Verhältnisse durch eine Widerheit, wie sie die Sozialdemokratie trotz ihrer gewaltigen Aufschwünge noch immer darstellt, widerträgt die sozialdemokratischen Grundlagen. Die Sozialdemokratie achtet den Willen des Volkes und unterstellt sich ihm, auch wo er gegen sie entscheidet, sie sucht ihn nicht gewaltsam zu brechen, sondern durch überzeugende Gründe umzustimmen.

Die Sozialdemokratie verlangt aber auch, daß der Volksstuhl nicht nur von ihr, sondern auch von den anderen geachtet werde. Für ihn wird sie im neuen Reichstag mit nachdrücklichster Entschiedenheit eintreten. Mögen die andern ihrem Beispiel folgen!

Wer ein echter Gegner jedes gewaltlosen Umsturzes ist, der achtet den Willen des Volkes!

## Politische Rundschau.

Rüstringen, 18. Januar.

### Der Wahlaufschluß der Fortschrittspartei!

Die Parteileitung der „Fortschrittlichen Volkspartei“ veröffentlicht in der „Freiheitlichen Zeitung“ folgenden Aufruf an die Fortschrittswähler:

Die Hauptwahl hat eine Entscheidung über die Zusammensetzung des nächsten Reichstages nicht gebracht. Das Ziel des Wahlkampfes, die Vertretung unserer des schwarzen Blatts, ist auch bei den Stichwahlen fest im Auge zu behalten! Die erste Aufgabe ist überall die Förderung der eigenen Partei, dann die verbündete Nationalliberalen Partei gegen jeden Gegner zu unterstützen; im übrigen gilt die Regel: Keine Stimme für Konservative, Reichspartei, Zentrum, Wirtschaftliche Vereinigung oder Antisemiten. Auf zur Wahl! Die alte Reaktionsemehrheit darf nicht wiederkehren!

Das sind endlich klare Worte, die die Fortschrittskämpfer dem Lande schuldig waren. Wie aber die Partei bedingungslos für die Nationalliberalen, die beispielweise in Sachen für die üngsten Reaktionäre, für einen Liebert und einen Grafe,

voieren, ohne weiteres stimmen kann, wird manchen ein Stotz hervorrufen. Doch ist der Aufruf immerhin als eine Tats zu werten. Hoffentlich hat sie gute Folgen.

\* \* \*

Zum Abschluß hieran hat der Sozialdemokratische Parteivorstand gestern abend erneut folgende Parole ausgegeben:

Die politische Situation macht es zur gebietserischen Notwendigkeit, bei Stichwahlen alles daran zu legen, um den schwäbischen Block zu zertrümmern. Wir sind überzeugt, daß die Parteigenossen mit der gleichen Wucht, mit der der Hauptwahlkampf mit so glänzendem Erfolg geführt haben, auch bei den Stichwahlen die Reaction siegreich niedergeworfen zu wissen werden. Soll das augenblickliche politische Ziel erreicht werden, müssen die Genossen überall, wo zwischen Gegnerkandidaten zu wählen ist, denjenigen unterstützen, der die Zensoren Bedingungen angenommen hat. In erster Linie haben sie in diesem Fall für die Fortschrittkämpfer einzutreten. Unter keinen Umständen darf eine sozialdemokratische Stimme für Konservative, Zentrum, Reichspartei, oder Wirtschaftliche Vereinigung abgegeben werden. Nieder mit dem schwarzen Blatt!

## Berücksichtigung.

Unter dieser Spülmarke redet das „Berliner Tageblatt“ den Nationalliberalen folgendermaßen ins Gewissen:

Der Wahlkampf, in dem wir stehen, ist ein Kampf der erwerbenden Stände gegen den Bund der Heiligen und Ritter. Arbeitervolk und Bauerntum, Gewerbe und Handel und Industrie ringen um Gleichberechtigung gegenüber der Agrardemagogie, die vom internationalen Aleratismus in ihrer wortenden Position geführt wird. Wie das wahlende Volk in diesem Kampf entschieden hat, kann nach der gestern veröffentlichten amtlichen Statistik nicht mehr zweifelsfrei sein: 7½ Millionen Wähler für die Gleichberechtigung, 4½ Millionen für die Vorherrschaft der Heiligen und Ritter. Diese ist keine Kleinigkeit, die einem klaren Ausdruck in der Wahlvertretung zu verleihen. Denn eine veraltete, dem Willen der Verfassung widersprechende Einteilung der Wahlkreise beginigt den grobgarrischen Osten in unerhörtem Maße zum Nachteil des bürgerlichen und industriellen Westens und Südens. Dennoch würde es möglich sein, durch Zusammenschaffung aller Kräfte zunächst die, auf eine Minderheit von Wählern sich stützende, blaukärrige Mehrheit zu brechen und dann die ersehnte Gleichberechtigung dauernd zu sichern. Was aber den endlichen Sieg der erwerbenden Stände immer wieder in Frage stellt, ist weniger die ungerechte Einteilung der Wahlkreise, als die Verteilung im eigenen Lager, die dem begünstigten Gegner auch noch Wahlkreise mit liberaler Mehrheit in die Hände spielt.

Diese schamvolle Täffit, die erst im Namen des Liberalismus Stimmen jährt, um sie dann ins Lager der Reaktion überzuführen, ist von gewissen Kreisen der national-liberalen Partei besonders liebevoll gepflegt worden. Wenigstens aber war es bisher üblich, zunächst in gemeinsamer Veratung die Stichwahlkämpfer zu erwägen, bevor man Beschlüsse fasste. Diesmal aber hat es von allen anderen Herr Schifferer so elsig, sich den Ruhm eines Erfolges am Liberalismus zu erwerben, daß er die angefechtete Zusammensetzung der national-liberalen Führer gar nicht abwarten konnte. Er kommt — wenn er kommt — mit einem geschlossenen Kasten nach Berlin, worin er das Mandat des fortschrittlichen Dr. Strube an den Todfeind des liberalen Bürgertums, den Bund der Landwirte, versichert hat, um als Judasklohn dafür die Unterstützung des Bundes für sich einzubehalten. Auch andernfalls haben Nationalliberalen es betrübend elsig gehabt, ihren Kast mit der Reaktion zu schließen, wie in Sachsen. In Köln sind einflussreiche Häupter der industrie-kontrahenten Richtung bereits an der Arbeit, das „deutsche Rom“ für den internationalen Ultramontanismus zu retten. Immerhin können diese noch oben schließenden Auf-Liberale zu ihrer Entschuldigung anführen, daß sich ihr Kampf in erster Linie gegen die Sozialdemokratie richtet, die die bürgerlichen Parteien bis vor kurzem noch als „die eine, reaktionäre Masse“ zu behandeln pflegte. Eine noch größere Schmach und eine Schande aber ist es, wenn just in diesem Wahlkampf liberale Mandate von angelicht auch Liberalen der Reaktion abgewonnen werden. Gewiß hat jeder Staatsbürger ein ebenso gutes Recht konservativ und clerikal, wie liberal zu sein. Wer aber in einer Zeit, wo das liberale Bürgertum um seine Gleichberechtigung schwer zu ringen hat, sich liberal nennt, um sich konservativ zu betätigen; dem soll man den Namen, den er verdient, nicht erparen. Schon damit er den ehlichen



Verschtern der liberalen Sache für alle Seiten lebensfähig bleibt!

Die nationalliberale Partei ist in diesem Wahlkampf ja leider zu einer einheitlichen und entschiedenen Stellungnahme nicht gelangt. Einzelne Gruppen vom rechten Flügel haben sich geweigert, in die Front gegen rechts einzutreten. Die Sitzung dafür kam die Partei in der amtlichen Wahlstatistik nachstehen. Nachdem der Rückzug, der auf das Kortell mit den Konservativen folgte, erst überwunden war, hat die Partei bisher ständig zugestimmt, von 1898 auf 1903 um mehr als 351 000 Stimmen, von 1903 auf 1907 um 358 000 Stimmen. Diesmal beträgt der Zuwachs noch nicht den gebrochenen Teil, und das angeleitete eine Zunahme der Wählerstimmen insgesamt um fast eine Million und angeschlossen einer Zunahme der fortgeschrittenen Wählerstimmen um 322 614! Es liegt klar am Tage: in der Entwicklung der Partei ist ein Stillstand eingetreten, die Wähler beginnen, ihr ihr Vertrauen zu entziehen und es den weiter links stehenden Parteien zuzuwenden. Glauben die Nationalliberalen diesen Prozeß dadurch aufzuhalten zu können, daß sie ihr Geschick noch selber an das der Rechten knüpfen, die bereits in einem reichenden Maße begriffen ist? Ein paar Mandate sind durch Verräterschaft gegenüber dem Liberalismus vielleicht zu gewinnen. Aber wären sie mit dem Verlust eines sozialstaatlichen Wählerstimmen bei den nächsten Wahlen, wie ihn die Freikonservativen jetzt schon erlitten haben, nicht etwas zu tiefen bezahlt? Herr Schiffer mag ja für die unisidrige Konsistenz der Partei einen ungemein schwangervollen Rost fein. Ob dieser Zuwachs für die Dotation oder hinreichenden Erfolg bietet für den Boden, den die Partei im Volke verliert? Und wie, wenn die Truppen dem Nebenkämpfer, der sie ins feindliche Lager führen will, nicht folgen? Wenn die nationalliberalen Wähler 9. Wählertreffe sich nicht wie eine Herdenchwarm an den nördlichen Bundeshäuptling verhandeln lassen? Dann werden die Nationalliberalen zur Schande und Schande den wohlverdienten Spott haben.

### Deutsches Reich

**Stimmen und Mandate.** Der scheinende Gegensatz zwischen den Ergebnissen der Volksabstimmung vom 12. Januar und der zu befürchtenden ungeraden Zusammenlegung des neuen Reichstages wird von der Presse aller Parteien eingehend bejubelt. Die Pläne der Rechten und des Zentrums versuchen natürlich, sich um den Stern der Soziale umzurennen, bei den Liberalen aber, die die am schwersten geschädigten sind, kündigt dies Ereignis auf, daß die von der Sozialdemokratie längst geforderte Befreiung der unsozialen Wahlkreiseinteilung eine dringende Notwendigkeit geworden ist. Sehr klar kommt diese Ansicht im "Vor. Tagblatt" zum Ausdruck, das schreibt:

„Um Teil muß für diejenigen, den Stimmenziffern so sehr widersprechenden Ausgang der Hauptwahlen die ungerechte und auf die reaktionären Parteien zugeschnittenen Wahlkreiseinteilung verantwortlich gemacht werden. Besonders in den Großstädten, die mehr und mehr der Sozialdemokratie anheim fallen, hat die fortgeschrittenen Wählerpartei viel Mühe und viel Geld nutzlos aufzuwenden müssen. Man darf annehmen, daß selbst innerhalb der Sozialdemokratie das Unrecht empfunden wird, daß in der völligen Ausbildung des Liberalismus in den Großstädten liegt. Selbst wenn man an sich einem proportionalen Wahlsystem über das ganze Land hinweg nicht ohne Bedenken gegenübersteht, wird man sich der Erwagung nicht verschließen können, daß für die Großstädte das Proportionalwahlrecht an einem unumgänglichen Bedürfnis geworden ist, damit nicht das liberale Bürgertum durch die proletarischen Massen völlig an die Wand gedrückt wird. Aber auch, wo man in ländlichen Gebieten einzelnen Wahlkreisen aus historischen Gründen festhalten möchte, da wird man doch fordern müssen, daß endlich einmal die Wahlkreise nach dem Stande der heutigen Bevölkerung neu geteilt werden. Das ist eine Forderung, die nicht bloß in der Gerechtigkeit, sondern nicht minder in der Verfolgung des Deutschen Reiches begründet erscheint. Die Opposition, die ja wohl im kommenden Reichstag trotz allem mehr als bisher zu jagen haben wird, sollte denn auch nicht ruhen und nicht raffen, als bis sie eine neue Wahlkreiseinteilung durchgesetzt hat, damit endlich die verfassungsmäßige Gleichheit der Wähler zur Wahrheit gemacht wird.“

Die Sozialdemokratie hält es selbstverständlich für ungerecht, wenn einer gegnerischen Partei, mag sie wie immer heißen, die Möglichkeit verweigert wird, im Reichstag ihre Anfangsgezahl entwaffnet vertreten zu sein. Aber sie wird sich nicht darum einlassen, ein Außnahmegericht zugunsten einer fremden Partei zu machen und zugutezuhalten, wie ihre eigenen Rechte auch weiterhin unterdrückt werden. Entweder also — und das ist sicher das Beste — Verhältnisswahlen für das ganze Reich, oder aber überhaupt keine, sondern vorerst einmal Neuteilung der Wahlkreise in Ausübung des bestehenden Gesetzes. Für diese gerechte Forderung sollen die Fortschritter aber zunächst einmal die Nationalliberalen zu gewinnen suchen, die vor zehn Jahren noch gegen eine Neuteilung gestimmt haben. Vielleicht befinden sie sich jetzt eines besseren, da die Folgen ihres damaligen Verhaltens nun auf ihre eigenen Häupter gekommen sind.

**Der Weg zur Befinnung.** Zu seinem angestammten Telegramm an den ehemaligen Reichstagspräsidenten Grafen Schwerin-Löwitz hat der Reichstagsanziger der Hoffnung Ausdruck gegeben, daß die bürgerlichen Parteien nur zur Befinnung kommen mögen. Dieser Wunsch scheint sich nun doch wenigstens zum Teil erfüllen zu sollen — freilich nicht in dem Sinne, in dem er gesagt worden ist. — Die „Volks-Zeitung“ bringt nämlich folgende äußerst interessante Wiedergabe:

„Im Abgeordnetenhaus trat heute (Mittwoch) vor-

mittag der Unterstaatssekretär in der Reichstanzlei Bahnhoffe mit den Führern der bürgerlichen Parteien zu einer Konferenz zusammen, die zweitfalls die Stichwahl zu einem Gegenstand hatte. Wie wir hören, waren die Abg. Dr. v. Heydebrand, Gerold, Schiffer (nationallib.) und einige andere Herren erschienen. Ein Versuch, den fortgeschrittenen Abg. Dr. Wiemer zur Teilnahme an der Konferenz zu bewegen, ist in dessen gescheitert. Die Konferenz wurde mittags abgebrochen und soll gegen 3 Uhr wieder aufgenommen werden.“

Wie wir weiter hören, hat der geschäftsführende Ausschuß der Fortschrittlichen Volkspartei beschlossen, sich an dieser Konferenz nicht zu beteiligen.

Danach hat also wenigstens der linke Flügel des bürgerlichen Liberalismus sowohl Befinnung gewonnen, um einzutreten, als eine Unterwerbung unter die schwärzblauen Sammelparole sein moralisches und physisches Ende bedeuten würde. Doggen hatten die Nationalliberalen Mittwoch vormittag einen gleichen Grad politischer Einsicht noch nicht erreicht. Die „Vor. Zeitung“ drückt den Namen des nationalliberalen Herren Schiffer gelassen, womit sie wahrscheinlich ihren Eindruck über die Anwesenheit des Herrn auf jener Konferenz Ausdruck geben will. — Nieber das Ergebnis der Verhandlungen ist noch nichts bekannt. Doch ist anzumeinen, daß die Nationalliberalen auch diesmal den Vertrag nicht unterlassen werden, auf zwei Wieder zugleich zu treten. Denn daß sie die Absicht haben sollten, unter Preisgabe ihrer bisher auf sozialdemokratische Stichwahl freigegang und überläßt zu verzichten, ist doch höchst unwahrscheinlich!

**Die neue Marinevorlage.** „Auf Grund zuverlässiger Mitteilungen“ berichtet die „Tägliche Rundschau“ über die neue Marinevorlage folgendes:

„Die neue Marinevorlage ist fertiggestellt. Noch nicht fertiggestellt ist die Heeresvorlage, die voraussichtlich erst Ende Februar den Bundesregierungen gegeben wird. Intervall ist es, daß die neue Marinevorlage ursprünglich in den Etat für 1912 hineingezeichnet war, aber auf Beschluss des Bundesrates wieder daraus entfernt worden ist, ... als selbständige Novelle dem Reichstag zugezogen. Als Grund dafür wird angegeben, daß man bei der Kürze der zur Verfügung stehenden Zeit für die Staatsberatung, nicht mit neuen Änderungen kommen will, die die Debatten sehr in die Länge ziehen würden.“

Die neue Marinevorlage verlangt, daß aus den acht Kriegsschiffen, die in Dienst gehalten werden sollen, ein drittes Geschwader gebildet wird. Von diesem neuen Geschwader stehen 2 U-Bootschiffe schon in Dienst, es wird also die weitere Indienststellung von 6 Schiffen gefordert. Es tritt also zu den zwei Geschwadern der Flotte ein drittes hinzu, das schon im Blotzenzeit vorgesehen ist, aber bis her aus Sparmaßnahmen nicht in Dienst gesetzt wurde. Die neue Vorlage verlangt ferner einen bedeutsamen Kredit für die Beschaffung von Unterseebooten.

Die Art' der neuen Vorlage gliedert sich in dauernde für die Indienststellung des dritten Geschwaders und in einmalige für den Bau von Unterseebooten. Die Ausgaben belaufen sich auf 25 bis 30 Millionen Mark.

Über die Bedeutung der beiden Vorlagen, die eine Verstärkung unserer Flottmittel zu Lande und zur See bringen sollen, ist ein endgültiger Entschluß noch nicht gefaßt. Es wird aber angenommen, daß die Regierung auf die Ausdehnung der Erbschaftsteuer auf Dezentren zurückgreifen wird, da die Dezententenster allein so viel einbringen würde, um die neuen Erl'ernisse zu decken.

Die Vorstellungen gegen Vionag dauernden davoran den Gegenstand ersterer Erwähnung der zuständigen Reichsbehörden. Dadurch erst fürstlich der Chef der Hochseeflotte in einem Tagesschreiben den Bezug von Ziellinien an Bord verboten hat, ist auch geplant, Vorstellungen zu treffen, die es möglich machen, die Anwesenheit von Fremden in Kriegshäfen in der Nähe von Befestigungsanlagen und Werften höchstens zu kontrollieren.

**Das ohnmächtige Anhängsel.** Unmittelbar nach dem Sonninnerden der Hauptwahlgelehrte hatten wir die Befinnung gemacht, die Sozialdemokratie müsse eine Stärkung des Liberalismus gegenüber der Schwarzblaue wünschen, um sowohl mit diesem wie auch mit dem Zentrum von Fall zu Fall Mehrheiten im Reichstag bilden zu können. An diese Bemerkung knüpft die „Kreuzzeitung“ an, um dem Liberalismus ein drohendes Bild der Lage zu entwerfen, in die er durch eine solche Stärkung geraten würde. Sie schreibt:

„Das klingt für die bürgerliche Linke wohlbartig nicht verlockend. Und selbst das „Vor. Tagbl.“ ... könnte stutzig werden. Denn danach würde der Liberalismus im neuen Reichstage durchaus nicht das vielzitierte Säumlein an der Waffe, sondern ein ohnmächtiges Anhängsel der Sozialdemokratie werden. Veden solche Ausfälle!“

Die „Kreuzzeitung“ bringt es also wirtschaftlich fertig, den Liberalen absurde, eine gleiche Stärke, wie das Zentrum sie besitzt, anzufordern. Je mehr Mandate die Liberalen sich vom Zentrum und den Konservativen holen (die Sozialdemokratie denselben ihnen ja in der Stichwahl noch einige abzunehmen), desto sicherer werden sie ein „ohnmächtiges Anhängsel der Sozialdemokratie“. Dass die Liberalen im Bunde mit den anderen bürgerlichen Parteien immer noch die Mehrheit bilden und eine sehr bedauerliche Unabhängigkeit von der Sozialdemokratie genießen würden, überzeugt das konservative Blatt gläserlich. Ihnen freilich ist, wie man sich denken kann, die Ausübung auf eine Reichstagsmehrheit in der die Deutschen die Rolle eines „ohnmächtigen Anhängels“ spielen würden, sehr wenig verlockend!

**Zwei neue Flugblätter des Reichsverbandes** werden in der bürgerlichen Presse angekündigt. Das eine trägt die Überschrift: „An die liberalen Reichstagswähler“ Es heißt da in den Blättern, die dem Reichsverband Handlangerdienste leisten: „In diesem Flugblatt (Nr. 158) rede ein alter Vi-

heraler seinen Verteigern offen, den Lösungen der Sozialdemokratie unter seinen Umständen zu folgen, sich vielmehr ihrer grundsätzlichen Gegnerschaft gegen die Sozialdemokratie zu erinnern, in der Stichwahl Mann für Mann für den bürgerlichen Kandidaten und gegen die Sozialdemokratie an die Wahlurne zu treten. — In einem zweiten Flugblatt (Nr. 159), das die Überdrift trügt: „Arme und Reich“, beweist ein hervorragender Volksschriftsteller an der Hand eines erdrückenden Befreiungsmaterials, daß die unbekannten Behauptungen der Sozialdemokratie, das Nationalvermögen liege nur in den Händen einiger Benige, während die Masse des Volkes garnicht welche, auch das Einkommen sehr ungerecht verteilt sei, den wirklichen Zustand direkt ins Gesicht schlägen“. — Die Planung des Reichsverbandes, die ihm durch die Hauptwahl geworden, genügt ihm scheinbar noch nicht.

**Der Haushab an die Berliner Studenten.** Die Führer des Haushabes haben, um das schwer bedrängte Mandat der Freikliniken im ersten Berliner Kreis zu retten, an die dortigen Studenten einen Aufruf gerichtet, in dem es u. a. heißt:

„Deshalb treten wir auch diesmal wieder mit dem Aufruf an die Herren Studierenden heran, uns ihre währbare Hilfe zur Verfügung zu stellen. Wir hoffen, daß unser Appell an die Studentenschaft auch aus dem Grunde um so nachdrücklicher wirkt wird, als der Kampf zwischen dem bürgerlichen Kandidaten Herrn Raemy und dem Sozialdemokraten Herrn Düwell sich auf dem alten historischen Boden des königlichen Schlosses, der Berliner Alma mater und der Hauptspielstätten von Kunst und Wissenschaft abspielt. Die rote Fahne darf nicht auch über diesem letzten der sechs Berliner Wahlkreise aufgezogen werden.“

Hoffentlich macht der nächste Montag diesen Denun einen Strich durch die Rechnung. Wie hoch es doch vor der Wahl im Lager der Demokraten: Wird Götde nicht gewählt, dann soll den Kämpf der Däsel holen!

**Der fortgeschrittliche Konsort.** Die „Freiheitliche Zeitung“ wiederholt die alten elenden Lügen, daß die Sozialdemokratie von der Verbesserung der Arbeitnehmer gegen die Arbeitgeber lebt, und daß sie „dem Reiche gründlich nicht nur alle Mittel zur Vertheidigung des Landes, sondern auch zur Fortführung seiner Kulturpolitik verweigert“. Das steht im „Hamburger Echo“ mit folgendem Kommentar zu lesen: „Das leitende Organ der fortgeschrittenen Volkspartei“ darf sich des traurigen Verdienstes rühmen, den Reform in frivoler, gewiffloser Befürwortung der Sozialdemokratie aufgesetzt zu haben.“ Ach, wenn unter Hamburger Bürgerblatt die Frankfurter „kleine Prese“ hätte lesen müssen — welches Urteil es dann wohl gefällt hätte!

**Ber wählt sozialdemokratisch?** In der „Neuen Welt“ lesen wir: „Man wäre im Arcium, wenn man den für die Sozialdemokratie so günstigen Ausfall der Reichstagswahlen auf ein Aufwollen der Partei des Proletariats“ zurückführen wollte. Die Ursache ist vielmehr in einer Zunahme der Unglücksbedenken mit den vorhandenen politischen Zuständen in den Kreisen des Bürgertums im weitesten Sinne zu suchen. Das mag an einem höchst charakteristischen Beispiel gezeigt werden. In einem Wahlbezirk des Berliner Westens, in einer Stadtgegend, die fast ausschließlich von wohlhabenden Leuten — Beamten, Offizieren — bewohnt ist, waren 65 Wähler eingetragen und erschienen 515 an der Wahlurne. Nur zehn Mitglieder des „Proletariates“, Arbeiter, Portiers usw., standen auf der Wählerliste. Alle übrigen Wähler zählten zum besseren Bürgerstande. Als es aber an das Söhnen der Stimmen ging, ergab sich das überraschende Resultat, daß nicht weniger als 165 Stettler für den sozialdemokratischen Kandidaten abgegeben worden waren!“

### Schweiz

**Von der Sozialdemokratie.** Die sozialdemokratische Partei des Kantons Zürich feierte bei der Eröffnung ihres Parteitages am Sonntag den Reichstagswahltag der deutschen Sozialdemokratie. In der Lot haben die sozialdemokratischen Wahlberater in Deutschland in den Kreisen der schweizerischen Arbeiterschaft die lebhafte Begeisterung verbreitet und man darf daran bei den vielen Wahlbewilligungen und Zusammenschriften zwischen der Arbeiterschaft in den beiden Ländern einen sehr förderlichen Einfluß auf die schweizerische Sozialdemokratie erwarten. — Zudem erteilte der Parteitag der wegen ihres energischen Aufstreites im schweizerischen Nationalrat von den Gegnern perfekt gleichmäßigen sozialdemokratischen Frontlinien ein Vertrauensvotum. Die Einnahmen der Partei betrugen im Berichtsjahr 7861 Fr. die Ausgaben 7429 Fr. der Vermögensbestand 7667 Fr. Die Zahl der organisierten Parteigenossen im Kanton Zürich beträgt netto 8500, die Zahl der sozialdemokratischen Stimmen 25 000 bis 30 000, ungefähr ein Viertel der Gesamtzahl der Stimmberechtigten. Der Beitrag an die Partei wurde auf 5 Cents pro Mitglied und Monat festgesetzt.

### Schweden

**Anklageburg des Frauenwahlrechts in der Thronrede.** Der Reichstag wurde am 16. Januar durch den König eröffnet. Die Thronrede hebt die besondere Bedeutung der Neuwahlen zu beiden Kammern des Reichstages hervor, weil bei ihnen zum ersten Male das nach den neuen Grundgesetzbefestigungen erweiterte Wahlrecht und die Verhältniswahl Anwendung gefunden habe. Ferner führt die Thronrede aus, daß die Regierung es für gerecht und dem Staat dienlich ansiehe, unter gleichen Bedingungen wie für die Männer auch für die Frauen Wahlrecht und Wahlbarkeit zu verlangen, worüber eine Vorlage im Reichstag eingebracht werden wird. Die Begeisterungen Schwedens zu den fremden Wahlen seien fortgelegt freundlichst.

Es werden ab dann Gesetzesvorlagen betreffend den Arbeitsschutz, Unternehmens- und Wirtschaftsverordnungen eingeführt. Untersuchungen sind eingeleitet zum Zwecke des Zustandekommens eines vollständig planmäßigen Vertheidigungskampfes, das Schwedens Selbständigkeit feststellt, ohne das Leistungsbemühen des Volkes übermäßig anstrengen.

### Nußland.

**Näherhens Kerkernmeister dementieren!** Der lärmlich stattgefundene Hungerstreik der politischen Gefangenen in Potsdam, an welchem 150 Personen teilnahmen, mußte infolge der völligen Erstickung der Gefangenen nach vier Tagen abgebrochen werden. Auch dieser letzte verzweifelte Schritt der Gefangenen hat zu keiner Resultat geführt. Noch immer herrscht in dem Gefängnis der Bluthund Kerkernowitsch, noch immer werden die Gefangenen aus den nichtigen Anlässen den furchtlosen Erschütterungen unterworfen.

Die Ereignisse in Potsdam haben nur den Erfolg gezeigt, daß die Presse sich fortgesetzt mit den Greueln in diesem Kerker beschäftigt. Was hat die Administration der örtlichen progressiven Zeitung „Potsdamer Zeitung“ durch eine hohe Geldstrafe den Mund gestopft — das probate Argument der russischen Administratoren? — aber in der Ketzergasse werden die Greuel, namentlich infolge des Einigens Vladimirs Korolenski, fortgesetzt erörtert. Auch die offiziöse „Rosssia“ hat schon einige Male den Fall behandelt, und nun tritt auch die Hauptheiligungsverwaltung mit einem halbenlangen Dementi hervor. Völlig der hantäuschenen Widerprüche, liegt dieses Probuft der Überfernermeister des Karten das Blaue vom Himmel herunter, indem es sich sogar mit den Angaben der konservativen Presse in Widerspruch stellt. Das charakteristischste jedoch ist, daß die Hauptheiligungsverwaltung sozusagen ihrer Ausführungen erläutert, der Gefängnisdirektor habe die Körperfesseln an den Gefangenen in Erfüllung seiner Dienstpflicht, „frost und in den Gremen der ihm vom Geist gewährleisteten Macht“ vornehmen lassen! Die oberste Behörde billigt es also uneingeschränkt, daß der Blutblut Zherlenowitsch in 2½ Jahren in 150 Gefangen 525 Rutenbisse verabfolgen ließ! Sie billigt alle Greuel, die in dieser Hölle begangen wurden und solidifiziert sich öffentlich mit dem Gefängnisdirektor, dem selbst in der reaktionären Presse die elementarsten Vorwürfe der Menschlichkeit abgeschwunden worden sind. Einwas Schamloskres, wie dieses Schwundelement hat das russische Gefängnisressort bisher nicht produziert.

### Türkei.

**Der „Heilige Krieg“ in Tripolitanien.** Die „Agence Ottomane“ erhält von ihrem Korrespondenten in Tripolis auf dem Wege über Alexandria mit dem Datum von 14. d. Ms. folgendes Telegramm: „Durch eine Proklamation, in der die Bande der Einigkeit geweiht werden, die alte Auseinandersetzung gegen die Feinde des türkischen Reiches zusammenzubringen, zeigt der Großtheit der Sonnus Ahmed-Sultan offiziell an, daß er den Heiligen Krieg gegen Italien erläutert. Er fordert alle arabischen Stämme und Thronsitz zur Teilnahme auf. Die Proklamation macht den ersten Eindruck auf alle arabischen Mohammedaner, die sich sieberhaft für den Krieg zu rüsten beginnen.“

**Keine politische Nachrichten.** Der preußische Staatsbank 1912 fordert 405 Reichsschuldenposten im Hauptamt, wobei 13 neue hauptamtliche Stellen mehr. — Die Hamberg-Amerika-Linie erhält ihr Aktienkapital um 25 Millionen auf 150 Millionen Mark. — Die französische Regierung bestimmt sich zu Proportionalwahlrecht und Einkommensteuer. — Der spanische Premierminister erklärte, daß die angekündigten Operationen bei Melilla zur Eroberung des unter Tschiffahers von Feinden infolge des Unwetters verhindert werden müssten. Sobald dieses Wetter eintritt, werde der Vormarsch der Spanier auf der ganzen Linie stattfinden.

### Locales.

Münster, 18. Januar.

**Achtung, Parteigenossen!** Die für Grabstede, Bochorn und Neuenende-Schaar angekündigten Wählerversammlungen finden umständlicher nicht statt.

Die Hauptwahllokale sind geschlossen und nach einer Musterung ihrer Erfolge oder ihrer Niederlagen gehen die Kämpfenden nun daran, am Tage der Stichwahl die endgültige Entscheidung herbeizuführen. Noch einmal erschallen die Kampfsignale, noch einmal führen die Parteien ihre Wahltruppen ins Feld, und den Gegner zu bewegen. Jetzt geben den Ausklang diejenigen, welche bei der Hauptwahl hinausgedrängt wurden und nun den einen oder dem anderen helfend beitreten. Aber auch noch eine andere Gruppe ist es, die das Blünglein an der Wage bildet: die Nichtwähler!

Für unseren Wahlkreis lautet jetzt die Frage: ist es möglich, den sozialdemokratischen Kandidaten in der Stichwahl zum Siege zu bringen? Da muß die Antwort lauten: Ja, das ist durchaus möglich, wenn jedermann seine Schuldigkeit tut! Aber nur dann! Hierzu müssen unsere Genossen und Anhänger ihre Tätigkeit einrichten. Es geht nicht an, daß auch am Stichwahltag wiederum 1500 Abstimmungswahlberechtigte der Urein fernbleiben. Jeder muß seine Schuldigkeit tun und die Nichtwähler von der Verlehrheit ihres Verhaltens überzeugen. Gelingt das, dann muß uns am 22. Januar der Sieg zufallen!

**Vor der Strafammer in Oldenburg** stand gestern die Verhandlung gegen den Geschäftsführer des Metallarbeiterverbandes Genosse J. Meyer wegen Beleidigung der Kaiserl. Werkstatt. Das Urteil lautete auf 50 Mark Geldstrafe.

**evtl. 10 Tage Haft und Publikation des Urteilstextes im „Nord. Volksblatt“ und der „Wilhelmshaven“ Zeitung“.** Wie bringen morgen einen ausführlichen Bericht darüber.

**Letzter Tag der Ringkämpfe im „Colosseum“.** Wegen anderweitiger Besetzung der „Käfigkästen“ finden die End-Geschichtungskämpfe im „Colosseum“ statt. Folgende Kämpfe stehen noch aus: Eggeberg gegen Samuloff, Maltese gegen Eggeberg und Jacob Koch gegen Maltese. Nach Austragung dieser Kämpfe erfolgt die Preisverteilung an die Sieger. Der erste Preis beträgt bekanntlich 800, der zweite 600, der dritte 400 und der vierte 200 Alt. Da die Kämpfe voraussichtlich sehr erbittert geführt und die Entscheidung nicht so schnell fallen dürfte, ist der Beginn der Austragung auf präzise 9.30 Uhr angelegt. Beginn der Spezialitäten-Vorstellung 8.15 Uhr.

Wilhelmshaven, 18. Januar.

**Ostfriesland in preußischer Zeit.** In dem neuen preußischen Staatshaushaltspolyp, der dem Abgeordnetenkongreß vorgelegt worden ist, sind folgende Forderungen für Ostfriesland enthalten: Weiterführung der Arbeiten bezüglich Aufschließung des fischreichen Moore in Ostfriesland (7. Rate) 664 000 Alt. Landgewinnungsarbeiten an der ostfriesischen Küste 58 000 Alt. Herstellung elektrischer Anlagen für Landwirtschaftliche Betriebsgruppe auf Domänen (14. Rate) 30 000 Alt. Herstellung einer Sommerbeschaffung von etwa 250 000 Hektar domänenfürstlicher Hölzerflächen an der Leppe im Kreis Emden (1. Rate) 85 000 Alt. Erweiterung der Emdener Hafenanlagen (7. Rate) 400 000 Alt. auch einer Dolsanfahrt auf dem Bahnhof in Emden 30 000 Alt. Landgewinnung östlich des Emdener Außenhofens (1. Rate) 300 000 Alt.

**Anger über eine wenig angenehme Besörderung** in dem von Wilhelmshaven nach Barel gehenden Arbeiterroute werden uns übermittelt. Ein Passagier schreibt: Der Zug, der abends um sechs Uhr von Wilhelmshaven abgeht, fährt so langsam, daß er mit einer Verzögerung von ½ Stunde in Barel ankommt. Die unbedruckten Wagen sind mit dem besten Willen des Maschinenteams nicht warm zu halten. Als vorgestern abend der Zug auf einer Station lange hielt und nachgezogen wurde, wie das läme, erklärte ein Beamter, die Maschine sei zu klein und könne nicht dampfen halten! Da aber der betreffende Zug nicht bestellt ist, ist doch an der Rentabilität nicht zu zweifeln und es ist doch eine Vernachlässigung seitens der Verwaltung, die Passagiere in dieser Jahreszeit einer solchen Behandlung auszusetzen. Wie meinen auch, daß die Eisenbahnerwaltung unter allen Umständen dafür Sorge tragen muß, den Arbeiterroute Wagen und Maschinenteam zur Verfügung zu stellen, das eine ordnungsgemäße Besörderung gewährleistet.

**Einen rosierten Schwund** ist ein bissiger Einwohner nach Opfer gefallen. Er verkaufte an einen Berliner Anteckens eine Briefmarkenammlung im Werte von 14 000 Mark für 5200 Mark und jauchzte die Käte unter Radfahrt an den Käufer. Dieser hat es nun verstanden, die Käte mit der Briefmarkenammlung zu erhalten, ohne die Radfahrt einzulösen. Die untergeschmuggelte Käte enthielt Papierstücke.

### Aus dem Lande.

Bodhorn, 18. Januar.

**Die angeländigte Wählerversammlung findet umständlicher nicht statt.**

Grästedt, 18. Januar.

**Die angeländigte Wählerversammlung findet umständlicher nicht statt.**

Oldenburg, 18. Januar.

**Nach dem amtlichen Wahlausfall** betrug die Stimmenzahl des Fortschritts Ahlhorn 1935 gegen 917 Stimmen nach der Wahl 1907. Der Zuwachs beträgt mindestens 628 Stimmen. Demgemäß fortwirkt sich unsere Freiheit in Nr. 15 unseres Blattes.

Osterburg, 18. Januar.

**Achtung, Bezirksschäfer!** Am Freitag Abend 9 Uhr findet in der „Tonhalle“ eine Sitzung der Bezirksschäfer statt, zu der jeder Bezirksschäfer anwesend sein muß.

Burhave, 18. Januar.

**Wölfel folgen des Frostes** werden hier bemerkt. So ertröten einem Nach dem Landwirt H. im benachbarten Sillens die Finger. Er mußte sich sofort in ärztliche Behandlung begeben, wofür ihn die Finger abgenommen wurden. Ebenso ertröten dem Nach dem Kaufmann L., hierbeißt, der bei der grimmigen Kälte einen Wagen gespannt hatte, die Ohren. Er mußte sich auch in ärztliche Behandlung begeben.

Döse, 18. Januar.

**Tödlicher Unglücksfall.** Der 53 Jahre alte Rentner Job. Hinrich Osten zu Langstrode wurde an der Landstraße von hier nach Schoot in einem Graben als Leiche aufgefunden. Osten war am 9. d. M. zu einem Termin auf dem Amtsgericht in Jever vorgeladen und ist früh, etwa 7 Uhr, nach Jever gegangen, am Abend des 9. Januar ist er in der Waggonreisen Wirtschaft zu Schoot eingekehrt und hat sich um 10 Uhr auf den Heimweg nach Langstrode begaben. Es ist mit Sicherheit anzunehmen, daß Osten in der Dunkelheit bei der Bildung der Landstraße heruntergeglitten und verunglückt ist. Die Leiche befand sich unter dem Eis im Graben. Der Verunglückte ist unverheiratet. Nähtere Familiengeschichte sind bislang nicht ermittelt.

### Aus aller Welt.

**Ein dreifacher Raubmord** in Berlin. Gestern nachmittags um 12½ Uhr wurden der 50 Jahre alte Juwelier August Schulze, seine 44 Jahre alte Ehefrau Margarete und die 18jährige Tochter Irene in ihrem Blute schwimmend und mit schweren Verletzungen in ihrer Behausung auf dem

Grundstück Alte Jakobstraße 94/95 aufgefunden. Man nahm zunächst an, daß es sich um den Abschluß einer Vermögensstrafe handelt. Nach den polizeilichen Ermittlungen ist aber nunmehr festgestellt, daß es sich um dreifachen Raubmord handelt. Am Orte der Tat fand man einen weißen schwarzen Kittel, der unzweifelhaft dem Täter gehören dürfte. Die Tochter ist tot. Frau Schulze wurde dem Krankenhaus Am Urban, ihr Sohn der Charité eingeführt. Bei beiden besteht wenig Hoffnung auf Erholung ihres Lebens.

**Ein Bantier in der Untersuchungshaft gestorben.** Der frühere Inhaber der Wiener Bankhauses Kapun u. Co., Franz Kapun, der sich wegen Depotunterschlagungen seit voriger Hebst in Untersuchungshaft befindet, ist einer Meldung aus Wien zufolge, im Gefangenenspital des dortigen Landgerichts an Lungentuberkulose gestorben.

**Selbstmord eines Schuhnaben.** Auf dem Gleis der Staatsbahngleise Dresden-Hof wurde in der Nähe von Hohenstein der dreizehnjährige Schuhnabe Max Schubert aus Oberlungwitz tot aufgefunden. Er hatte sich von einem Zug überfahren lassen. Aus seinen Aufzeichnungen geht hervor, daß er Selbstmord begangen hat.

**Eine Feuerbrunst in Osala** hat einem Telegramm zufolge insgesamt 5268 Häuser zerstört. Über 30 000 Menschen sind obdachlos.

**Hotelbrand in Boston.** Das New Yorker Hotel in Boston, das viele bekannte Persönlichkeiten, darunter den verstorbenen König Edward als Prinz von Wales und den Kaiser Pedro von Brasilien beherbergt hat, ist abgebrannt. Das Feuer entstand im Café des Hotels und verbreitete sich durch den Gastrabstabsbach, rückt bis zum Dach des fünf Stockwerke zählenden Gebäudes. Dutzende von Frauen wurden in Nachtgewändern in bitterster Kälte heruntergebracht. Mehrere Männer und Frauen flatterten aus den Dächern der Nachbarhäuser. Die Feuerwehrleute waren mit Männern und Frauen recht dicht besetzt, und durch rasches Aufrütteln der Leitern rettete man mehr als zwanzig Personen. Zwei Frauen wurden in ihren Nachtgewändern aus den Fenstern heruntergelassen, und die auf den Leitern befindlichen Feuerwehrleute brachten die Ohnmächtigen auf die Straße. Eine große Anzahl von Personen stand in den nahegelegenen Hotels Unterkunft. Einige haben ihr geliebtes Hab und Gut verloren. Die Geretteten nutzten zum größten Teil barfuß durch den Schnee und Schmutz in dünnen Kleidung gehend.

**Alte Teigeshorn.** In der vorletzten Nacht entstand auf der Straße „Myslowitz“ in der 250 Meterlange ein Brand. Viele Arbeitnehmer waren in den Flammen um. Ihre Leichen konnten erst heute vormittag geborgen werden. — Aus zahlreichen Orten Wermelskirchs laufen Nachrichten von heftigen Erdbebenerschütterungen ein, die sich meist lebhaft zwischen 6 und 7 Uhr bemerkbar machen. Auch in Stuttgart wurde ein Erdbeben von bemerkenswerter Stärke, der von dumpfem Schlag begleitet war, wahrgenommen. Im Berliner Metropoltheater vom Ende übertraut wurde die 49 Jahre alte Blumenweltära Margaret Schatz aus Witten bei Solingen. Die Blumenweltära verlor im Metropoltheater den Blumen und Kartenvorstand und wurde Montag abend vom Herzschlag getroffen. Zwei Kinder verstarben. Ein kleineres Kind starb am Montag nachmittags bei Braunschweig zu. Dort wurden drei Kinder im Alter von 7, 8 und 2 Jahren von ihren Eltern in dem einheimigen Gebiet allein zurückgelassen. Weißlich geriet das Haus in Brand, und die beiden jüngsten Kinder kamen in den Flammen um. Das älteste trug beim Brandwunden davon. Das Kind ist vollständig niedergebrannt.

### Neueste Nachrichten.

**Berlin, 18. Januar.** Der „Volksanzeiger“ meldet aus London, daß gestern wieder eine Verbrennung des deutschen Schuhmanns Glaub vor dem Untersuchungsräte stattgefunden hat, die aber ergebnislos verlief, weil mehrere Dokumente aus Deutschland noch nicht eingegangen waren. Glaub wurde nach seiner Zelle zurückgedrängt.

**Uitzen, 18. Januar.** Einige Gespäckwagen eines Zuges, mit dem Wertpapiere befördert wurden, gerieten in Brand. 40 Postfächer fielen den Flammen zum Opfer. Man befürchtet, daß große Summen in Wertpapieren verloren gingen.

**Turin, 18. Januar.** Einem Goldwaren- und Juwelenhändler wurde hier von Gaunern Schmuckstücken im Werte von mehreren tausend Mark entwendet.

**Peking, 18. Januar.** Ein Offizier und ein Soldat, die bei dem Anschlag auf Kuangchih schwer verletzt wurden, sind ihren Verwundungen erlegen. 40 verdächtige Personen wurden verhaftet. In einigen Provinzen herrscht völlige Anarchie. Unter den 10 000 in Siangku hingemeldeten Personen befinden sich auch eine große Anzahl Kinder.

### Wiederkästen.

**H. C. Jever.** Das Seile ist zwar vom Landtag angenommen, aber von der Regierung noch nicht publiziert. Vorläufig besteht noch der alte Zustand.

### Hochwasser.

**Freitag, 19. Januar; vormittags 1.08, nachmittags 1.41**

### Öffentl. Auskunftsstelle zur Bekämpfung des Alkoholismus.

**Münster, Peterstraße 14.** Täglich abends von 7—8½ Uhr geöffnet. Unentgeltliche Auskunftsberatung über die Alkoholfrage, sowie über Fürsorge und Heilung Alkoholtrinker, über Heilanstalten, Einwanderung von Alkoholtrinkern, Trunkfahrtshauswinkel u. a. w.

### Arbeiter, agitiert für Eure Zeitung!

**Verantwortlicher Redakteur:** Josef Aliche, Verlag von Paul Hug, Notationsbüro von Paul Hug & Co. in Münster.

**Hierzu eine Beilage**



Aussergewöhnlich billiges

aussergewöhnlich  
billig!Ca.  
**500**  
StückWolle, Tüll u. Seide, für Haus, Strasse u. Ball passend, weiss, schwarz, hell-, mittel- u. dunkelfarbig, in allen gängigen Größen  
Serie 1 Mk. **3 10** Serie 2 Mk. **4 50** Serie 3 Mk. **6 25** Serie 4 Mk. **7 25** Serie 5 Mk. **9 75** à Stück.Ca.  
**500**  
Stück

Die Preise unserer noch vorrätigen Pelzwaren und Damen- und Kinder-Hüte sind bedeutend herabgesetzt!!!

Ca.  
**500**  
Stückaussergewöhnlich  
billig!**Damen-Blusen-Angebot!****Bartsch & von der Breite.****Konsum- u. Sparverein**  
für Rüstringen und Umgegend

Einget. Genossenf. mit beschr. S.

**Inventur-Ausverkauf!**

in unserem Spezialladen

Wilhelmsh. Straße 5, Nähe Grenzstr.

— Wir empfehlen:

Kinder-Müthen  
Kinder-Garnituren  
Kinder-Kleidchen  
Kinder-Wäschchen  
Kinder-Händchen  
NachthosenHandschuhe für Kinder, Damen  
und Herren

Gestrickte Westen für Herren

zu spottbilligen Preisen.

—erner:

Damen-Wäsche  
Handtücher, abgepaßt und  
mit - zwische  
Hemdentuch  
Schlaufen usw.**VARIETE THEATER  
ADLER**Täglich: Großes Gastspiel  
des berühmten deutsch-amerikanischen  
Verwandlungsschauspielers, Kom-  
ponisten-Dichters u. Universal-  
Rätselllers**John Barley**

—erner:

**Ludwig Wolff-Scheele**  
mit vollständig neuem Schlagzeug  
sowie das durchweg erstaunliche  
Attraktions-Programm!

— Freitag: —

**Nichtraucher-Abend.****Nordenham.****Hör- u. Rüschentühle**

werden sanfter geflossen von

**Gerh. Harms**  
Ludwigstraße 14.**Aufgearbeitet**— eden Polstermöbel u. Mörraken  
billig von W. Strahlendorff,  
Wilhelmshaven, Börsenstr. 15.**Bürgerverein Rüstringen.**Sonntag, 20. Januar, abends 8.30 Uhr  
im Siebenbürgischer Hof (W. Heinrich):**Ordentliche General-Versammlung.**Tageordnung:  
1. Ratsbericht, 3. Kommunales,  
2. Vorstandswahl, 4. Verschiedenes.  
Um zahlreiches und pünktliches Erscheinen erachtet

Der Vorstand.

**Deutscher Metallarbeiter-Verband**  
Rüstringen-Wilhelmshaven.Sonntag, 20. Januar, abends 8.30 Uhr  
in Zedewassers Tivoli, Rüstringen:**General-Versammlung.**Tageordnung:  
Jahresabschreitung u. Abrechnung vom 4. Quartal.  
Neuwahlen der Ortsverwaltung und Kommissionen.  
VerschiedenesEs ist dringend erwünscht, daß insbesondere der wichtigen  
Tagesordnung die Versammlung gänzlich befreit wird.

Die Ortsverwaltung.

Trauerbriefe liefern Paul Hug &amp; Co.

Triumf

**"Lebensquell"**Verband der  
Gemeinde- u. Staatsarbeiter  
Freitag den 10. Januar,  
abends 8 1/2 Uhr:**General-Versammlung**  
in der Bürgerhalle, Grenzstr. 22.

Tagesordnung:

1. Abrechnung,
  2. Bericht des Vorstandes,
  3. Neuwahl des Vorstandes und  
der Kommissionen,
  4. Verschiedenes.
- Vollzähliges Erscheinen ist unbedingt erforderlich.

Der Vorstand.

**Deutscher Holzarbeiter-Verband**Siedlungsverein  
Rüstringen-Wilhelmshaven.Freitag den 10. Januar,  
abends 8 1/2 Uhr:**Sessions-Versammlung**  
der Werftlosungen  
bei Salzwedel, Grenzstrasse.Gehälterte und öffentliche Stellen  
dürfen erneut wegen der wichtigen  
Tagesordnung.

Die Ortsverwaltung.

**Biomedizinischer Verein**  
Altenburg-Schaar.Sonntag, 20. Januar,  
abends 8 Uhr:**General-Versammlung**  
bei Janzen, Altenburg.Bei wütigem Tagesordnung  
wegen der Eschelben hämmerlicher  
Bürgler dringend erwünscht.

Der Vorstand.

**Schortens.**Freie Turnerschaft Geestringen  
Sonntag, 20. Jan.,  
abends 8 1/2 Uhr:**General-Versammlung**

im Leitinger Hof (W. Fisch.)

Das Eschelben hämmerlicher Bürgler

ist wegen Wichtigkeit der  
Tagesordnung erforderlich.

Der Vorstand.

**Arbeiterverein Accum.**Sonntag, 20. Januar,  
abends 8 Uhr:**Monats-Versammlung**  
bei W. Eggers.

Öffentliche Eröffnung der Ge-

nossen ist notwendig.

Der Vorstand.

**Osternburg.**

Richtung! Richtung!

Mitglieder des Arbeiter-  
Gefangenvereins Niedertafel.Die Gefangenstunde am Sonn-  
abend fällt wegen der öffentlichen  
Versammlung bei Döbbt aus.

Der Vorstand.

**Trinit****"Lebensquell"**

Der zweite Waggon

**Konserven**

in bekannter prima Qualität, kommt von heute ab zum Verkauf.

2 Pf.-Dose Brei- u. Semmelkuchen 20 S

2 Pfund-Dose Karotten . . . . . 32 S

2 Pfund-Dose Leipziger Allerlei . . . . . 48 S

2 Pfund-Dose Grosse Bohnen . . . . . 55 S

2 Pfund-Dose Päfferlinge . . . . . 65 S

2 Pfund-Dose Pflaumen . . . . . 48 S

2 Pfund-Dose Kronsbeeren . . . . . 70 S

2 Pf.-Dose Erbsen . . . . . 70 58 38 S

2 Pfund-Dose Spinat . . . . . 42 S

2 Pfund-Dose Erbsen mit Karotten . . . . . 50 S

2 Pfund-Dose weiss- und Wirsingkohl . . . . . 35 S

2 Pfund-Dose Spargel mit Köpfen . . . . . 85 S

2 Pfund-Dose Kirschen . . . . . 68 S

2 Pfund-Dose Mirabelaten . . . . . 78 S

Mixpickles, kleine Pfefferkarken, Senf-  
gurken, Silberzwiebeln, Zuckergurken 45 S

Dosenöffner . . . . . 10 S

**Unser Inventur-Ausverkauf**  
beginnt nächste Woche.**J. Margoniner & Co.**

Marktstr. 34.

Gökerstr. 8.

**Die Masse muß es bringen!**Nur durch eigene bedeutende Fabrikation sowie durch Ver-  
meidung aller unnötigen Speisen ist es uns möglich, zu den  
billigsten Preisen noch eine wirklich gute Qualität-Zigarette zu liefern.  
Machen Sie einen Versuch! Sie werden Runde für die Dauer.  
Wiederbeschaffende erhalten hohe Rabatt.**Albracht & Böging, Zigarren-Fabrik**

Verkaufsstelle: Marktstraße 25.



# Norddeutsches Volksblatt

Freitag  
den 19. Januar 1912.

## Grieden im Holzlerergewerbe.

Nachdem der Bauarbeiterverband dem Verband der Holzlerfirmen am Jahresende mitgeteilt hatte, daß er das vom 22. Dezember vereinbarte Provisorium durch das Verhalten der Breslauer Firmen und der Leipzigser Filiale der Firma Reinbold u. Co. als gefährdet betrachtete, teilte ihm die Leitung des Firmenverbands mit, daß das Provisorium lediglich durch Wirtschaftskrisse nicht zustande gekommen sei. Gleichzeitig ging das Provisorium dahin, daß die Arbeit am 2. Januar wieder aufgenommen werden sollte, wenn in Breslau, Leipzig und Frankfurt a.M. zwischen den Holzlerern und den Firmen eine Vereinbarung für die Zeit des Provisoriums erzielt werde. Während der Dauer des Provisoriums (1. April 1912) sollten dann Verhandlungen zum Abschluß von Tarifverträgen stattfinden. Das Provisorium schreite an der Halsstarrigkeit der Breslauer Firmen, die es ablehnen, den Holzlerern bei Aufforderung den Stundenlohn zu garantieren oder die für Berlin vereinbarte Aufforderung anzuerkennen, nach der die Holzlerer die Aufforderung verweigern können — ohne eine Maßregelung befürworten zu müssen — wenn nach ihrer Überzeugung die Arbeit so schlecht liegt, daß sie glauben, bei der Aufforderung ihren vertraglichen Lohn nicht verdienen zu können. Auch vorbei an der Breslauer Firma Reinbold u. Co. in Leipzig ein Differenzpunkt geblieben, der mit zum Scheitern des Provisoriums beitrug. Dagegen war in Frankfurt a. M. innerhalb einer Verhandlung erfolgt, als die dortigen Firmen für die Dauer des Provisoriums eine Lohn erhöhung von 2½ Pf. bewilligt. Der Verband der Holzlerfirmen willigte neue Verhandlungen, um nach Beleidigung der Wirtschaftskrisse zum Abschluß des vorher gefährdeten Provisoriums zu kommen.

Am 8. und 9. Januar fanden dann neue Verhandlungen — diesmal in Hamburg statt. Bei diesen Verhandlungen erklärten die Vertreter des Bauarbeiterverbands von vornherein, daß sie jetzt zum Abschluß des früher vereinbarten Provisoriums nicht mehr in der Lage seien, weil sich die Differenzen inzwischen durch die Vergroßerung des Kampfes infolge neuer Auswüchsen und durch die darauf erfolgte Einrednung von Forderungen durch die Holzlerer der verschiedenen Orte verschärft hätten.

Nach langen Verhandlungen kam ein Provisorium auf etwa folgender Grundlage zustande: Für Frankfurt a. M. gelten während der Dauer des Provisoriums die Vereinbarungen vom 28. Dezember, wonach unter anderem der Lohn sofort um 2½ Pf. erhöht wird. In Breslau wird der Stundenlohn für Holzlerer um 65 Pf. bei neuständiger Arbeitszeit festgelegt. Die Berliner Aufschlusslöhne werden von den Firmeninhabern abgespiert. Die Firma Reinbold u. Co., Filiale Leipzig, erkennt den dortigen Tarifvertrag für die Dauer dieses Bestehens an, sie verpflichtet sich, nicht in Alfred arbeiten zu lassen und Holzlerer — auch diejenigen Streikbrecher, wenn sie infolge Arbeitsmangel arbeitslos werden — nur durch den Arbeitsnachweis des Holzlerer einzutauschen. Den Holzlerern der Verbundsfirmen in Hamburg, Hannover, Celle, Düsseldorf und Münster i. Eif. sowie sie nicht schon im Vorjahr Lohn erhöhungen erhalten haben, wird eine sofortige Lohn erhöhung von 2½ Pf. pro Stunde gewährt. Auf Grund dieser vorläufigen Vereinbarungen hebt der Bauarbeiterverband die über die Verbundsfirmen verhängten Streiks und Sperren und der Verband der Holzlerfirmen seine Ausperrung auf, so daß am Montag den 15. Januar die Arbeit bei den Verbundsfirmen überall wieder aufgenommen werden konnte. Maßregelungen dürfen von keiner Seite stattfinden. Während der Dauer des Provisoriums sollen Verhandlungen zunächst von Tarifverträgen stattfinden.

## Andreas Vösl.

Bauernroman von Ludwig Thoma.

(Fortsetzung.) — (Nachdruck verboten.)

Einen Augenblick, Vösl! Ich habe nichts dagegen, Sie anzuhören, aber Sie dürfen nicht in diesem Tone reden."

"Vielleicht kann sie schöner Wörter, als wie's i. S. bin ich ein Bauer. Aber was taten Sie da nun sag'n, wenn eut mal über Sabina was gлагt wurd'?", was recht Gemeint? So was Gemeint, wo Sie gleich merken, es ist ja so herigricht, daß Sabina recht schad'n soll? Und Sie wissen, net so Silben is wahr, taten Sie net an reden von 'na' Lüg'! Wer gäb's da für an andern Nam'?"

"Ich würde mich nicht auf Schimpfen verlegen, sondern mit Ruh und Anstand das Unrecht nachzuweisen."

"Entschuldigen S' halt! Und erlauben S' de Frog, Herr Bezirksamtmann, was hat Sabina zu der Übereignungbracht, daß i schreckt bin, oder net geeignet, wie Sie sag'n?"

Zunächst der Umstand, daß Sie Abergernis gegeben haben, durch die Misshandlung Ihres Vaters."

"Und woher wissen Sie den Umstand?"

"Das ist Ihnen doch bekannt! Warum fragen Sie mich? Aus der Aufschreibung Ihres verstorbenen Pfarrers."

"Vom lebendigen Pfarrer Held hätten S' des kaum gehört. An die Aufschreibung glaub' i net, Herr Bezirksamtmann."

"Wie können Sie das sagen?"

"Weil i an Herrn Held kenn hab'. Ob de Aufschreibung mehr is, das mußt i do wissen! I much do wissen, ob i mein Vater mißhandelt hab' oder net!"

"Aberding."

"Ja, allerdings. Und weil i woh, daß's net wahr is,

Mit diesen Abmachungen hat der Bauarbeiterverband die Forderungen durchgelebt, die nach einem Beschluss der im November abgehaltenen Konferenz der Holzlerer zunächst durchgelebt werden sollten, nämlich die Anerkennung der Forderungen der Breslauer Holzlerer und die Anerkennung des Leipzigser Vertrags durch die Firma Reinbold u. Co. Außerdem müssen die Holzlererfirmen in einer Reihe anderer Orte für ihre Ausperrung eine sofortige Lohn erhöhung von 2½ Pf. zahlen. Über die weiteren Wünsche der Holzlerer wird bei den im Februar beginnenden Verhandlungen um Abschluß von Verträgen zu reden sein. Man darf wohl ohne weiteres annehmen, daß der Verband der Holzlererfirmen, wenn ihm an einem längeren Frieden etwas gelegen ist, für die Holzlerer einer Reihe von Orten weitere nennenswerte Zugeständnisse machen wird; denn zum zweitenmal dürfte der Bauarbeiterverband bei der Arbeitsteilung nicht mehr die Friedensliebe zeigen, die er diesmal gezeigt hat.

Schließlich sei noch bemerkt, daß die aus dem Verband der Holzlererfirmen ausgetretene Firma Grünitzburg u. Hartmann in Ludwigshafen das vorliegend fixierte Provisorium nicht anerkannt hat. Bei ihr geht daher der Kampf in allen Filialen weiter.

## Gewerkschaftliches.

**Erfolgreiche Lohnbewegungen in der Lederindustrie.** Die Lederarbeiter, Gürtelarbeiter und Arbeitnehmer der Glacelederfabrik Heidingsfeld haben ihnen am 24. Januar ablaufenden Tarifvertrag auf 4 Jahre erneuert und wesentliche Verbesserungen der Lohn- und Arbeitsbedingungen erzielt. Durch den neuen Vertrag wird die tägliche Arbeitszeit von 9½ auf 9 Stunden verkürzt. Die Arbeitnehmer arbeiten dem Gesetz entsprechend an den Sonnabenden und den Tagen vor geistlichen Feiertagen nur 8 Stunden. Der Stundenlohn wird für die männlichen Arbeiter für die ersten zwei Jahre um 5 Pf., für die anderen zwei Jahre um 2 Pf. insgesamt für die ganze Vertragsdauer um 7 Pf. pro Stunde erhöht. Der Stundenlohn der Arbeitnehmer wird für die ganze Vertragsperiode um 4 Pf. pro Stunde erhöht. Nebenstunden und Sonntagsarbeit werden mit 5 Pf. Aufschlag bezahlt. Der 1. Mai ist freigegeben. Arbeiter und Arbeitnehmer, die mindestens vier Jahre ununterbrochen im Betrieb beschäftigt sind, erhalten jährlich drei Tage Urlaub unter Fortzahlung ihres Lohnes.

In Zittau erhielten die Handelskämmerer der Firma Unger eine Erhöhung des Schnittlohnus um 14 Pf. pro Dukund.

In Reichenbach mußte die Firma Wiese nach viertägiger Ausperrung die bereits früher vereinbarte Verkürzung der Arbeitszeit von 9½ auf 9¼ Stunden pro Tag zur Einflührung einräumen.

**Der Streik der Lederarbeiter und Ausstreicher in der Görlicher Waggonfabrik** konnte durch Vereinbarung beigelegt werden. Die erfolgten Abzüge werden einer Revision unterzogen, sämtliche Streitenden werden wieder eingestellt. Die Zeit des Streits wird in Rücksicht auf die bestehenden Berufsschulungs- und Pensionseinrichtungen des Betriebes als Urlaub betrachtet. Da infolge der Stockung, die der Betrieb durch den Streik erleidet hat, nicht sofort alle Streitenden eingesetzt werden können, neue Arbeitskräfte aber nicht angenommen werden, ist vor Augu noch wie vor zu warnen.

## Soziales.

**Der erste Transport australischer Geflügelteile** wurde nach Deutschland eingeführt und zwar ein Transport geführter Hammel von Australien nach Bremen, von dort wurde ein Teil des Fleisches nach Berlin und ein anderer Teil nach Chemnitz in Spezialwagen weiter transportiert. Dienst-

tag hat in Chemnitz auf dem dortigen Schlachthof eine Kostprobe stattgefunden, die zur Zufriedenheit der am Markt Beteiligten ansieht. Der Verkaufspreis stellt sich auf ungefähr 70 Pf. pro Pfund. — Und dieses Fleisch soll noch unsern Agraren Gifft sein!

## Lokales.

Hästringen, 18. Januar.

**Das Staatsministerium** macht bekannt, daß der Zinsfuß für neu ausgegebene Darlehen der Staatl. Kreditanstalt fortan 1. für Darlehen auf Häuser städtischer Bauart 4 Prozent, für Darlehen auf Häuser ländlicher Bauart 3,5 Prozent, für Darlehen auf Bauland 3,5 Prozent, 2. für sonstige Darlehen 4,2 Prozent beträgt. Für die bereits fest bemerkten Darlehen bleibt es bei den bisherigen Zinsen. Auch bleibt für solche fünfzig auszugebende Bürgschaftsdarlehen des Landeskulturfonds und solche Kleinwohnungsdarlehen, zu denen eine Zinsbelastung gewährt wird, der Zinsfuß von 4 Prozent bis weiter bestehen.

**Das Oldenburgische Gesetzblatt** (Band 38, S. 2) enthält: Gesetz für das Großherzogtum Oldenburg vom 9. Januar 1912 zur Abänderung des Gesetzes vom 14. Oktober 1849, betreffend die Rechtsverhältnisse des von einem guten und haushälterlichen Hörigkeit oder Unterläufigkeitsverbande besetzten Stellen und die Entschädigung wegen aufgehobenen guterlicher und sonstigen Lohnen, sowie zur Abänderung des Gesetzes vom 11. Februar 1911, betreffend die Ablösung der auf Grund und Boden haftenden Lasten.

**Das Verzeichnis über Betriebswechsel und Veränderungen für die Betriebsgenossenschaft Oldenburger Landwirte** liegt von 16. bis 31. Januar d. J. einschließlich zur Einsicht der Interessenten öffentlich aus. Während einer weiteren Frist von 14 Tagen können die Betriebsgenossenschaften wegen Aufnahme oder Nichtaufnahme ihres Betriebes in das Verzeichnis sowie gegen ihre Bezeichnung und Aufzählung bei dem Genossenschaftsvoorzsteine Einspruch erheben.

**Die Staatswege** werden bei Eintritt von Touwwerter nach längerer Fristperiode für den Transport von Lasten, so macht das Amt in auswärtigen Blättern bekannt, die einschließlich des Gewichts des Fahrwerkes mehr als 3200 Kilogramm wiegen, geliefert sein. Auf die Belieferung der Bemühung wird durch Warnungstafel hingewiesen.

Wilhelmshaven, 18. Januar.

**Gemeinschaftliche Sitzung** bider städtischen Kollegien findet statt am Freitag, den 19. d. Monat, nachm. 5 Uhr, im großen Sitzungssaal des Rathauses mit folgender Tagesordnung: 1. Neue Aufbarkeitssteuerverordnung. 2. Sondernde städtische Gewerbeverordnung.

**Die Schiffsliste** für billige Briefe nach den Vereinigten Staaten von Amerika (10 Pf. für je 20 Gramm) ist für die nächste Zeit folgende: "Prinz Friedrich Wilhelm" ab Bremen 20. Januar, "Kaiser Augusta Victoria" ab Hamburg 27. Januar, "Kronprinz Wilhelm" ab Bremen 30. Januar, "Preident Grant" ab Hamburg 3. Februar, "George Washington" ab Bremen 10. Februar, "Amerika" ab Hamburg 17. Februar, "Prinz Friedrich Wilhelm" ab Bremen 20. Februar (Postschiff nach Ankunft der Frühzüge). Alle diese Schiffe außer "Preident Grant" und "Prinz Friedrich Wilhelm" (bei der Fahrt am 20. Februar ab Bremen) sind Schnell dampfer oder solche, die für eine bestimmte Zeit vor dem Abgang die schnellste Beförderungsmöglichkeit bieten. Es empfiehlt sich, die Briefe mit einem Leitermerk wie „direkter Weg“ oder „über Bremen oder Hamburg“ zu versetzen.

**Das Amtsgericht der II. Marine-Inspektion** verhandelt gestern gegen den Matrosen L von der 5. Komp. der

fann i sag'n, daß hat der Herr Held net g'schrieben. Der war los kump."

"Noch einmal, Vösl, führen Sie Ihre Sache mit Ruhe, oder ich breche diese Unterredung ab!"

"Ja hol! I bin scho wieder groß g'wen. Vielleicht hat's der Horn g'macht, doch ma den Mann no als a Toten in de Sach' da rei'zigt."

"Wer zieht sich herein? Es handelt sich um seine eigene Aufzeichnung."

"Und i glaub's net. Na, wenn S' net ungeduldig, Herr Bezirksamtmann! Sie kann an Herrn Held Geld vielleicht a paar mal über Sabina was glagt wurd', was recht Gemeint? So was Gemeint, wo Sie gleich merken, es ist ja so herigricht, daß Sabina recht schad'n soll? Und Sie wissen, net so Silben is wahr, taten Sie net an reden von 'na' Lüg'! Wer gäb's da für an andern Nam'?"

"Ich würde mich nicht auf Schimpfen verlegen, sondern mit Ruh und Anstand das Unrecht nachzuweisen."

"Entschuldigen S' halt! Und erlauben S' de Frog, Herr Bezirksamtmann, was hat Sabina zu der Übereignungbracht, daß i schreckt bin, oder net geeignet, wie Sie sag'n?"

Zunächst der Umstand, daß Sie Abergernis gegeben haben, durch die Misshandlung Ihres Vaters."

"Und woher wissen Sie den Umstand?"

"Das ist Ihnen doch bekannt! Warum fragen Sie mich?

Aus der Aufschreibung Ihres verstorbenen Pfarrers."

"Vom lebendigen Pfarrer Held hätten S' des kaum gehört. An die Aufschreibung glaub' i net, Herr Bezirksamtmann."

"Wie können Sie das sagen?"

"Weil i an Herrn Held kenn hab'. Ob de Aufschreibung mehr is, das mußt i do wissen! I much do wissen, ob i mein Vater mißhandelt hab' oder net!"

"Aberding."

"Ja, allerdings. Und weil i woh, daß's net wahr is,

Nicht schwierigste wie der Schuhler, sondern so, wie es einem Mann ansteht, der das heimliche Betriebe durchschaut und sich gründliche Kenntnisse verdient hat. Er stellt den rechten Fuß vor, und Klingeln schlau. Seine Augen sagen dem Bezirkstamman, daß sie zwei sich wohl verstehen, wenn sie auch nicht deutlich redeten.

"Indem da Schuhler behaupt," sagte er, "daß i an Herrn Held g'nau kenn hab', so is also dös durchaus richtig. Indem i zwang' Zäug' lang Kirchspfleger war und oft ei fehrt hab' im Pfarrhof, und weil i überhaupt a so bin, daß i mir d' Deut' g'nau o'schau. Also da mußt i meine Meinung dahin abgehn, daß mir die Herr Held ganz wohl gefallen hat. Benigsteis nach dem, was er merken hat lassen. Notizli, die Gelehrtheit und der Adel, dös woch mi recht quat, hammi no a b'sondre Sach', de wo sie net aufweilen dersen. Da hat mi der Herr Held so net einflieh'n lassen. Er wird halt a Geheimnis hei, auf dös sie g'samm' g'schworen han, und dös we die Bauernmeind net wissen darf. Da Herr Bezirkstamman versteht mi scho."

"Ich verstehe Sie gar nicht."

"Net?"

Weiß lächelte, als wollte er sagen: „Zu nur so! Du hast ganz recht, daß du nicht einem jeden deine Karten zeigst.“

"Net? Wo i hab' bloß g'moant. Es gibt jo Bücher, in dem dös alles offenbar g'macht is, und b'nd und b'rdwisch unter oana so a Biachl. Aber was dös betrifft, von Herrn Held, so mußt i sag'n, first hat er mir net übel g'fallen."

Der Schuhler drehte sich nach ihm um.

"Du sollst sag'n, ob des mögli is, daß er so was geg'n meinet g'schrieb'n hat."

"Wo ma's so a befindet! Warum fragen Sie mich? Weiß unterdrückt die von Gott gesetzte Obrigkeit mitten im Sarge. Er hielt es für angezeigt, endlich ein richtiges Wort zu sagen."

"Was ma net selber wooh, so ma dersag'n. Da Herr Held allamal guat vo dir g'recht hat und indem er zu



**2. M.-D.** Derselbe verließ am 12. Oktober 1901 sein Schiff „Victoria Louise“ und hielt sich während der ganzen Zeit in Deutschland auf, hatte an verschiedenen Orten seines Wohnsitzes und ging seiner Arbeit nach, ohne daß er entdeckt wurde. Er stellte sich vor kurzem in seiner Heimat freiwillig der Behörde. Das Urteil lautet auf 1 Jahr Gefängnis und Verbuchung in die 2. Klasse des Soldatenstandes. — Die beiden Matrosenartilleristen W. und Weg. von der 2. M.-A.-Abt. verließen in unerlaubter Weise ihren Truppenteil, fuhren nach Bremen, verließen dort ihre Uniformen und tauschten sie für Zivilkleider. W. verschaffte sich auch eine falsche Urlaubskarte. Nachdem das versicherte Geld alle geworden war, dampften sie nach Bremerhaven und stellten sich dort der Behörde. Die beiden wollten nicht fahnenstiftlich geworden sein, sondern nur eine Bergungsaufgabe angetreten haben. Das Kriegsgericht lehnte vergleichende Aussüffungen aber nicht gern zu schenken; denn W. erhält wegen Urlaubserbrechung, Ungehorsam in drei Fällen 6 Monate 5 Tage Gefängnis und sein Begleiter Weg. wegen Urlaubserbrechung und Ungehorsams in zwei Fällen 3 Monate 5 Tage Gefängnis. Ein Monat und die Tage werden auf die Unterlukaschost angerechnet. — Der bereits mehrmals vorbestrafte Torpedomann J. hat sich mehrere Strafzettel schuldig gemacht. Statt zur Kleidermustierung zu gehen, wie ihm befahlen war, entfernte er sich am 25. Dez. und kam erst am 27. Dez. nachs wieder. An einem anderen Abend ging er wieder ohne Urlaub los und kam gegen morgen 4 Uhr zum Badermeister Behrend. Nachdem er sich entschuldigt hatte, kam plötzlich das Dienstmädchen des Badermeisters in großer Angst und nur notdürftig bekleidet herunter mit der Angabe, in ihrer Kammer sei ein Mann eingedrungen, habe sie mit dem Seitengewehr gedroht, weil sie ihn nicht bei sich dulden wollte; es sei ihr aber gelungen, zu entwischen. Die von der Wache herbeigerufenen Patrouillen fanden dann den Angeklagten halb ausgesteckt noch in der Kammer vor und arretierten ihn. Das Mädchen vermisste aber am andern Morgen auch seine Uhr und Kette, die beide beim Angeklagten gefunden wurden. Wegen unerlaubter Entfernung, Verdrohung mit einem Beidecken im Unterhaupt mit rechtsweisigem Waffengebrauch und Unterlassung erhält der Angeklagte 6 Monate Gefängnis und Verbuchung in die 2. Klasse des Soldatenstandes.

### Aus dem Lande.

#### Die Anordnung von Brandwachen durch den Gemeindevorsteher ist maßgebend.

On diesem Sinne lautete die grundläufige Entscheidung des Oldenburger Landgerichts. Im vorigen Sommer hatte noch ein Büchschlag das Westermannische Wohnhaus in Varenshof bei Goldenstedt das Feuer gelegt. Es war abgebrannt und das Feuer auch im großen Ganzen gelöscht worden. Doch glotzte der Brand weiter, so daß der Gemeindevorsteher es für nötig hielt, nachmittags am andern Tag auch noch Fürsorge zu treffen und eine Brandwache an Ort und Stelle zu lassen. So ließ er auch um 4.30 Uhr den Jeller Feuer aufzurufen, Wache zu leisten. Dieser leistete aber der Aufforderung nicht Folge. Gegen einen hierauf erfolgenden Strafbefehl über fünf Mark von Amts wegen beantragte Reineke richterliche Entscheidung. Sie stellte aber zu seinen Ungunsten aus; die verfügte Strafe wurde bestätigt. Jetzt legte Reineke Berufung beim Landgericht ein. Er erklärte u. a., daß eine Gefahr nicht mehr vorgelegen habe, und deshalb sei er nicht verpflichtet gewesen, der Auforderung des Gemeindevorstehers zu folgen. Doch ergab die Beweisaufnahme und die polizeiliche Befundung, daß unter anderem dem Schweinstall große Gefahr gedroht hatte, wenn der Brand wieder ausgebrochen wäre. Ein Beweisstrafzug des Verteidigers, neue Zeugen darüber zu hören, daß um 4.30 Uhr für die fremden Radbarbatten keine Gefahr mehr vorgelegen habe, wurde als zur Sache unverhältnismäßig abgelehnt. In seiner Verteidigungsrede wies der Verteidiger darauf hin, daß freudiges Eigentum, von dem das Ge-

wir sagt hat, da liebste Kirchvölker wünscht ehrlich zu sein, daß i amal galt wird. So mögt i man, daß er über di wünschen hätt; es mißt grad sei, daß ehrlich dös beobachtet gewesen waren. Von obn, versteht."

Sören Sie doch einmal auf mit solchen Zenga! Wer soll denn so etwas befehlen?"

Ottendorfer wurde ungeduldig. Die schlächte Rede des Schülernauhers hatte ihn nachdrücklich gestimmt. Er konnte sich den Eindruck nicht entziehen, daß Wahrheit in diesen Worten lag. Über den Eindruck verlog, als Florian Weiß zu sprechen anhob.

Da stand der richtige Vertreter dieser hinterlistigen Rasse vor ihm, welche überall versteckten Widerstand leistete. Er verstand nicht alles, was er mit seinen Anspielungen sagen wollte. Vermutlich einiges von den dummbreiten Behauptungen, mit denen jetzt gegen die Obrigkeit gehegt wurde.

Nein, der Herr verdarb alles! Franz Ottendorfer war nicht bosartig. Es lag ihm fern, einem Menschen mit Überlegung Unrecht zuzufügen. Er hätte den Gedanken mit Entschiedenheit zurückgewiesen, und wo sein Verstand nicht durch Vorurtheile beeinflußt war, konnte er das Rechte wohl finden.

Die leiner herzlichen Stellung nicht. Hier hörte nicht keine anständige Bejammung auf, aber der klare Bild. Er prüfte seine Handlungen auf ihre Rücksicht hin; eine Rücksicht, die er sich selbst zugesetzt hatte mit torlosen Begegnissen vom Leben und der herkömmlichen Anstellung von öffentlicher Wohlzahl, Staatsweise, Unterrichtswis.

Da war nun dieser Fall Andreas Völt contra Pfarrer Baufäster, also contra Kirche, Obrigkeit, Staat. Von vornherein der einzige im Kampfe gegen notwendige und nützliche Institutionen. Es hätten zwingende Gründe sein müssen, die Ottendorfer hätten veranlassen können, bei einem solchen Zwischenfall die Seite des einzelnen mit Wohlwollen anzusehen. Ohne Wohlwollen aber ist Verständnis nicht möglich. Von diesem führte ihn sein Mißtrauen weit ab. Er sah nicht das Unrecht ein, und nicht die Tugendweite seines

se redet, zurzeit der Auflösung nicht mehr gefährdet gewesen sei. Ferner sei das Unglück als beendet anzusehen und sollte deshalb nicht mehr unter die Vorschriften. Auch darum habe sich der Angeklagte wohl für befreit halten dürfen, weg zu bleiben, weil sich die Brandwachen zu einer Unsite herausgebildet hatten, von der der Volksmund das Wort „den Brand dooluwen“ geprägt habe. Und hierüber solle der Staat nicht auch noch seine schändende Hand halten. Der Vertreter der Polizei betonte im wesentlichen, daß einerseits durch die polizeiliche Feststellung die Möglichkeit der Gefährdung von umliegenden Wohnsiedlungen sehr wohl gegeben gewesen wäre, daß aber vor allem nicht die Ansicht des Aufforderers, sondern die des Gemeindevorsteher hinsichtlich des Bedürfnisses einer Brandwache maßgebend sei. Das Gericht entschied grundsätzlich dahin, daß der Brandwalfus so lange vorliege und als nicht beendet anzusehen sei, so lange es noch weiter brenne. Weiter habe ob der die 3. Wiederholung der Gemeindevorsteher zu befinden; denn es sei als sicher vorauszusehen, daß dieser die örtlichen Verhältnisse genügend kenne, um zu einem richtigen Urteil über die Lage zu gelangen.

Sande, 18. Januar.

**Selbstmord.** Die traurig Schwelos aus ihrer Wohnung zu Roßhausen verschwundene Witwe Friede und ihr kleines Kind wurden im Tief bei Adelehausen (nahe bei Jever) als Leichen aufgefunden. Das Kind hatte sie in einem Sack gesteckt und so mit in den Tod genommen.

Oberburg, 18. Januar.

Der Stadtrat hielt am Dienstag seine erste Sitzung in diesem Jahre ab. Oberbürgermeister Tapenbeck wies in seiner Begrüßungsrede darauf hin, daß der Stadtrat wichtige Aufgaben barreten auf dem Gebiete des Schulwesens, Fortbildungsschulwesens, der Frage der Gemeindung und des Wahlrechts. Dann fand die Einführung der neuen gewählten Vertreter statt. Zum Vorsitzenden des Stadtrats wurde Baudirektor Jaspers wiedergewählt. Es wurden dann die verschiedensten Kommissionen gebildet. Dem Antrag des Magistrats, auf Abschluß eines Vertrags mit der Leherlandzentrale, wird zugestimmt und 150.000 Mark für Anhöhung eines Transformators bewilligt. Ein Antrag Bollensbus, auf Schaffung pensionsberechtigter Beamtenstellen für Direktoren und Beamte, wird dem Magistrat zur Prüfung überreicht. Die übrigen Punkte haben weniger Allgemeininteresse.

**Das nächste Schwurgericht** beginnt am Montag den 11. März 1912, vormittags 10 Uhr. Es sind ernannt: zum Vorsitzenden Landgerichtsdirektor Bothe, zu dessen Stellvertreter Landrichter Dr. Timmen, zu bestellenden Richtern Landrichter Zweisch, Landrichter Dr. Christians, Gerichtsassessor Flor, zu Ergänzungsrichtern Landrichter Dr. Högl, Landrichter Böhmdler.

**Eingebrachtes** sind vorgestern drei Gymnastikstagen aus der Zinne auf dem Eise des Wittschiedtshofs. Die Jungen, die z. T. bis über den Kopf ins eisige Wasser gerieten, tragen selber Schuld an ihrem Unfall, denn sie begaben sich auf abgelegte Stellen, die ganz deutlich durch Strandschild abgegrenzt waren.

**Auf der Eisbahn** auf den Donnerstchwester Wiesen kam ein Schüler, der das Schlittschuhlaufen lernte, so ungünstig zu Fall, daß er einen Bruch davontrug.

**Noch ein Einbruch.** Der junge Handlungshelfer H. begab sich vorgestern zwischen 8 und 9 Uhr zu den Wiesen in Donnerstchwester, um noch etwas Sport zu treiben. Um sich gegen den schweren Nordost zu schützen, suchte er, rückwärts laufend, die Eisfläche zu nehmen. Hierbei geriet er auf eine abgelegte Stelle, die nur mit einer sehr dünnen Eisdecke bedeckt war, und brach ein. Das war um so

gefährlicher, als sich gerade an dieser Stelle ein tiefer Graben befand. Auf sein Hilferufen eilte ein sich nur noch mühselig dort aufhaltender Arbeiter herbei, dem es noch mehrere Verletzungen gelang, den durch die Räte schon ganz Erstickten zu retten.

Nordenham, 18. Januar.

Aus dem Stadtrat. Die erste Stadtratsitzung in diesem Jahre tagte vorgestern abend im „Friedrichs Hof“. Einen ausführlichen Bericht über die verlorenen Jahre, seit Nordenham Stadt ist, gab der Bürgermeister; anschließend wurden die neu gewählten Stadtratsmitglieder in ihr Amt eingeführt und vereidigt. Den ausschließenden Mitgliedern des Stadtrats wurde der Dank für die geleisteten Dienste ausgesprochen. St. M. Glenssen nahm dann das Wort. Er kennzeichnete noch die Steuerzettel-Wahlparole, die vom Bürgerverein bei der letzten Stadtratswahl ausgeübt worden war, was doch feststellbar und Stadtrat nicht zuweisen könnten, begründete noch verteidigte von der übergegangenen Mehrheit des alten Stadtrats getroffen notwendigen Beschlüsse und wünschte der jungen Stadt ein weiteres Blühen und Gedeihen. — Als erster Vorsitzender wurde St. M. Mosef wiedergewählt. Zum stellvertretenden Vorsitzenden wurde St. M. Heller gewählt. Die Wahl der Kommissionen wurde ausgeführt. Hierzu wurde eine fünfköpfige Kommission gewählt, die dem Stadtrat geeignete Kommissionsmitglieder in Vorschlag bringen soll. — Zur Bekämpfung der Lüren für die neue Volksschule lagen zwei Anträge vor. Und zwar forderten der Sozialist Sommer 273,30 Mark und der K. B. 293,60. Letzterer wurde der Gutshof erzielt. — Errichtung einer katholischen Volksschule. Der Stadtrat hat sich im verlorenen Jahre wiederholt mit dieser Frage beschäftigt und stets die Errichtung abgelehnt. Da die Voraussetzungen des Schulgelehrten vorliegen, ist vom Großherzoglichen Amt aufzufordern, die Errichtung einer Schule angeordnet. Der Magistrat befürwortet die Anordnung und wird die Errichtung einer katholischen Volksschule nummerieren nach kurzer Aussprache beschlossen. Ferner wurde beschlossen, in den Schulvorstand vier katholische Gemeindelinge zu wählen. — Die Reichsfeld-Vorstandsmitglieder begründen die Notwendigkeit der Anstellung einer neuen Lehrkraft. Nach einigen Bemerkungen einiger Stadtratsmitglieder beschließt der Stadtrat die Anstellung eines wissenschaftlichen Hilfslehrers zu April 1912. — Ein Antrag um Überbrückung der Hofstrophe mit einer elektrischen Leitung vom Schlosser Eichenauer wird unter den bestehenden Bedingungen angenommen. — Besprochen wurde dann noch die Aufstellung der Wählerkarten an die Wähler. Auf Beschluss der letzten Stadtratsitzung wurden die Wählerkarten zum Stadtrat sowie zum Reichstag Karten zugestellt. Die Mehrheit des jetzigen Stadtrats hält es für die Stichwahl nicht erforderlich, noch einmal Karten zu schaffen, die Wähler erhalten also zur Reichstags-Stichwahl keine Karten mehr zugestellt. — St. M. Schapert regt an, das unbekannte Land bei der neuen Kadaster zu vermeiden. Der Magistrat teilte mit, daß darüber in der Magistratsitzung schon verhandelt worden sei. Zum Schluß wurden noch Steuererleichterungen vertraglich verhandelt.

Bleg, 18. Januar.

**Gemeinderatsitzung.** Aus dem Jahresbericht für 1911, den Herr Gemeindevorsteher Büsing in der ersten Gemeinderatsitzung am vergangenen Sonnabend dem Gemeinderat vortrug, entnehmen wir folgendes: 1911 hatte der Gemeinderat 12 Mitglieder, von denen mit dem Schluss des Jahres zwei ausgeschieden sind. F. Jungbänel als Gemeinderatsmitglied und Kammers als Ersthilfmann. Sein aus den alten Mitgliedern blieben darin, fünf neue sind hinzugekommen, so daß der Gemeinderat von 1912 ab 15 Mitglieder zählt. Herr Gemeindevorsteher Büsing verabschiedete den alten Gemeinderat mit Worten des Dankes. — Das Projekt der Überlandzentrale der A. G. G. ist nicht verwirklicht; wie die mit den Siemens-Schuckert-Berlin angeknüpften Verhandlungen enden werden, ist noch nicht abschließend. Bei der im vergangenen Sommer ungewöhnlich

„No. I hab' o'mont, er summt mir an Beng' n macha.“ Welt schwieg. Der Bezirksamtmann hatte ihn schon verstanden; sowohl sonst wär' er nicht zornig geworden. Der Schüler freilich wußte nichts davon; der glaubte immer noch, er könnte mit seinem Streiten was ausrichten. Er hab' nicht, daß er verbißt war, noch bevor er aufging.

Jetzt redete er schon wieder.

„Z lag's no amal, Herr Bezirksamtmann, i glaab net on Zschreiben.“

Ottendorfer rückt sich auf.

„Eigentlich Wölt, ist Ihr Zweifel eine Anklage. Und zwar eine sehr schwere. Nehmen Sie sich in acht mit Behauptungen, die Sie nicht beweisen können.“

„I hab' in dera Sach' too Wört o'mont, fir dös i net iest'ch. Zu acht nehm' müssen si de Deut, de g'legten ha'm.“

(Übersetzung folgt.)

### Kleines Feuilleton.

#### Wie entstehen Kohlenbrüder?

Das Brüderlichkeit der bei der Gewinnung und Weiterverarbeitung der Kohlen entstehenden Feinkohle bewirkt, daß sie einen größeren Wert als die übrigen Kohlen besitzt. Ein weiterer Vorteil der Feinkohle liegt in der fast unbegrenzten Aufspeisungsfähigkeit. Feinkohle gerät auf großen Haufen zu meist schon nach kurzer Lagerung in Brand oder erleidet zum mindesten eine starke Einschmelzung. Brüderlich gegenüber können fast unbegrenzte Zeiträume aufgeschoben werden, ohne die Güte oder Gewicht zu verlieren. ebenso ist eine Selbstentzündung sehr selten.

Die Brüderfakturahion nimmt von den Stein Kohlen distrikten Englands und Belgiens ausgehend um die Mitte

lange herrschenden Dürre trat ein Mangel an gutem Trinkwasser ein, alsbald war die Wasserförderungsfrage wieder da. In mancher Stunde hat sich der Gemeinderat damit beschäftigt, zu einem Abschluß kam es noch nicht, doch ruhen die Verhandlungen noch keineswegs, gut Ding will eben Weile haben. Waren im vergangenen Jahre 8. B. betr. der Wasserförderung unter dem Druck des herrschenden Notstands des Bebauungsvertrags und ausgeführt, so würden jetzt jedenfalls als Fehlgriff bezeichnet werden. — An der neugegründeten *Weserfeuerwehrsgesellschaft* ist die Gemeinde mit 30 000 Mark beteiligt. Am 12. August 1911 traten „Bremen“ und „Oldenburg“ den Hördienst an, der sich gegen früher bedeutend großzügiger gestaltet. Wenn nicht alle Wünsche und Hoffnungen erfüllt sind, so hat das keinen Grund darin, daß eben so vielseitigen und verschiedenartigen Interessen Rücksicht zu tragen war. — Im Jahre 1911 wurden nur eine Chaussee gebaut, die Klostrecke in Emswarderdeich an der Westf. entlang. Baukosten 14 500 Mark. Damit durfte das Chausseebauwerk vorläufig aus sein, aber für die nächsten Jahre sind größere Summen für Instandhaltung und Ausbesserung der Chausseen und Straßenwege bereit zu stellen. — Im Juni vergangenen Jahres erhielt der Ort Blexen an einer Straßenseite eine Fahrwendeung aus Pflastersteinen. — Es wurden von der Baupolizei im verlassenen Jahre genehmigt und in Angriff genommen 61 Wohnhäuser, Fabrikgebäude und Ställe (1910 waren es 27) und fertiggestellt 57 Gebäude 1910: 32). Zu diesen fertiggestellten Gebäuden gehört auch die zweitklassige evangelische Volksschule in Blexerland, die Mai begangen und am Schlusse des Jahres von 160 Kindern besucht wurde. Wegen Überfüllung dieser Schule, wie auch der Schule in Emswarden nutzten schon zu Anfang Sommers Erhebungen über den Neubau einer anderen Volksschule angedeutet werden. Dabei stellte sich heraus, daß in den Schulbezirken Emswarden, Blexerland und Blexerförde über 65 katholische Kinder die Schule besuchten. Nach langen Verhandlungen wurde endlich der Neubau einer katholischen zweiflügeligen Volksschule auf dem von C. Pluny angelegten Lande in Blexerlande beschlossen. Der Bau wird bei günstiger Witterung Mai begonnen werden können. Ferner wurden für die freiwilligen Feuerwehren in Blexen und in Emswarden bei den Spritzenhäusern Steigertürme erbaut. — Die Metallwaren- und die Superphosphatwerke sind nach einer Entscheidung des Ministeriums von jeht ab auch der Gemeindebaupolizeiordnung unterworfen. — In der Verhandlung am 26. Januar sah der Gemeinderat den Wahlgang gemeinsam mit Nordenham ein Gewerbegebot zu errichten unter bestimmten Bedingungen, da sich Nordenham aber ablehnend verzögerte, wird der Gemeinderat die Sache vorläufig auf sich ebringen lassen. — Seit dem 1. Januar d. J. ist der Schlafer Hirt. Goldmeyer als Gemeindedienner angestellt. — Die Hoffnung, daß die Metallwerke im laufenden Jahre steuerfrei werden würden, hat sich allerdings nur in ganz beiderdem Maße bestätigt, doch dürfen wir für dieses Jahr wohl ein besseres Resultat erhoffen. Von größter Bedeutung für die Gemeinde ist der Beschuß des Aufsichtsrats der Metallwerke vom 15. November, nämlich den Tit der Gesellschaft von Nordenham nach Friedr.-August-Hütte in der Gemeinde Blexen zu verlegen. Gegen die Errichtung einer Bleihütte auf den Metallwerken wurde von Gemeindeworstand Einpruch erhoben, dieser aber im Einverständnis mit der Gemeindevertretung zurückgesogen, nachdem an zuständigen Stellen Erkundigungen eingegangen waren. — Gegen Ende des Jahres brach in Totten eine Choleraepidemie aus, in wenigen Wochen wurden 19 Personen davon ergriffen, eine junge Mutter erlag der schlimmen Krankheit. Hofscheinlich haben die von allen Seiten ergriffenen Maßregeln zur Bekämpfung der Seuche betont Erfolg und greift die Krankheit nicht weiter um sich und fordert noch mehr Opfer. — An Sitzungen wurden im Jahre 1911 abgehalten: 21 Gemeinderatsversammlungen, 12 Armenstiftungen und 7 Sitzungen des Schulvorstandes. Verhandlungen der einzelnen Kommissionen und Ausschüsse waren 82 übernommen und außerdem fanden 66

Termine statt, wovon ein großer Teil außerhalb der Gemeinde.

#### Einswarden, 18. Januar.

**Die Parteigenossen und alle Funktionäre der Gemeinde Blexen**, welche bei der Reichstagswahl tätig waren, werden zu einer wichtigen Versammlung auf Freitag den 19. Januar, abends 8 Uhr, nach Roths Wirtschaft eingeladen, betreffs Stellungnahme zur Stichwahl.

Parteigenossen, wir haben hier mit einem guten Resultat abgeschlossen, jetzt heißt es aber, jeder Parteigenosse muß es als seine Pflicht ansehen, alles daran zu setzen, um die Stimmen aufzurütteln, denn es sind annähernd 150 Wähler in der Gemeinde Blexen, welche ihr Wahlrecht nicht ausgeübt haben. Folgende Stimmen sind in der Gemeinde Blexen in den einzelnen Wahlbezirken abgegeben:

	Hug	Traeger	Strube
Bezirk Blexen . . . . .	127	133	16
Bezirk Einswarden . . . . .	372	111	7
Bezirk Schwederen . . . . .	85	85	13
in der Gemeinde Blexen zu: . . . . .		584	329

#### Im ganzen Agitationsbezirk:

	Hug	Traeger	Strube
Blexen . . . . .	584	329	36
Waddens . . . . .	17	44	14
Burhave . . . . .	37	89	86
Langwarden . . . . .	40	142	40

Zusammen Stimmen: 678 604 176

Das Resultat ist ein gutes, aber trotzdem müssen wir verfechten, den leichten Wähler heranzuholen und seiner darf fehlen. Dann wird uns der Sieg auch sicher sein.

#### Filsum, 18. Januar.

**Bieder eingefunden** hat sich der Gutswart Dönsas aus Neuburg, der von einer Schlittholzpartie nach Filsum am Sonnabend nicht zurückkehrte und von dem man annahm, daß er im Hanauerland ertrunken sei. D. hat am Sonnabend abend einen Bekannten getroffen, mit dem er sich nach deren Wohnung begab. Bei einem „guten Tropfen“ sind die beiden Freunde dann jedenfalls eingetaucht und sind sich später wieder erwartet, daß D. sich erst am Sonntag abend in seiner Wohnung wieder einfand. Die Vorwürfe seiner Angehörigen um kein langes Ausbleiben und das Auftauchen der Witwe einer der beiden Freunde führt zu der berechtigten Annahme eines Unglücksfallen, der glücklicherweise nicht eingetreten ist.

#### Aus aller Welt.

Das Hochofenunfall bei Ruhrtal, das sich in der Nacht zum Dienstag auf der Zeche „Phoenix“ ereignet hat, ist das schwerste, von dem das Industriegebiet in den letzten Jahren betroffen wurde. Der Hochofen Nr. 7, an dem das Unglück passierte, war erst seit einem Monat in Tätigkeit und befand sich in vorläufiger Ordnung. Das Laufe der Nacht hat sich nun vermutlich das Erz in dem Ofen gesetzt und ist dann mit einem donnerhaften Krach in die Tiefe gestürzt. Durch den gewaltigen Druck wurde der Mantel des Hochofens zerstört und das flüssige Eisen strömte heraus. Die zahlreichen Arbeiter, die in der Nähe des Hochofens beschäftigt waren, konnten sich zum größten Teil nicht mehr in Sicherheit bringen. Acht von ihnen wurden von dem flüssigen Eisen auf der Stelle getötet. Sie sind bis zur Unfehlbarkeit verloren, so daß bisher ihre Namen nicht ermittelt werden konnten. Man weiß nur so viel, daß sich unter ihnen der Hochofenmeister Frank, ein Vater von zwölf Kindern, und der Vorarbeiter Busch befanden. Außerdem wurden sechs weitere Arbeiter schwer verletzt, und einer von ihnen ist bereits gestorben. So hat das Unglück bis jetzt neun Totessopfer gefordert. Wie sich nachträglich herausstellte, werden noch mehrere Arbeiter vermisst. Es besteht kein Zweifel, daß auch sie noch unter den Trümmern liegen und wahrscheinlich völlig verbrannt sind. Durch die furchtbare Detonation, die im Werk bei dem Zusammenbruch des

Wärmeofen zu. In diesem findet eine Zersetzung und Erhitzung der Kohle und gleichzeitig eine Erweichung des Bindemittels statt.

Aus dem Wärmeofen kommt das Material gewöhnlich nochmals in einen Dampfkessel und von diesem mit einer Temperatur von 70–80 Grad in die Preise. Diese besteht in der Hauptkammer aus einer um eine senkrechte Achse drehbaren schweren Eisenplatte, dem Formenstein mit den der Bruttogröße entsprechenden Formen, und dem Stempel. Die Formensteinbildung fällt selbstt. in die Form, woran diese dann unter den Stempel gefügt wird. Hier wird die in der Form befindliche Masse zwischen dem niedergehenden Oberstempel und dem sich hebenden Unterstempel auf den erforderlichen Grad zusammengepreßt. Alsdann wird das fertige Bruttet von dem Ausstoßstempel aus der Form gelöst, während gleichzeitig ein neues geprägt und eine dritte Form gefüllt wird.

Die Bruttets werden vorwiegend auf sog. Tangentialpressen hergestellt. Diese bestehen im wesentlichen aus zwei unmittelbar nebeneinander gelagerten Walzen, welche gleichmäßig, aber in entgegengesetzter Richtung gegeneinander rotieren. Die ganze Oberfläche der beiden Walzen ist mit länglich runden, aufeinander passenden Vertiefungen versehen, deren jede eine Hälfte der Bruttetform bildet. Die Bruttetmasse wird durch einen über der Presse gelegenen Verteilungsapparat den Formen der Presswalzen zugeführt und hier während der langsam drehenden Drehung der letzteren durch ein allmählich wachsenden Druck zu eiförmigen Bruttets zusammengepreßt. Damit diese bei der Abwärtsbewegung der Walzen sich leicht aus den Formen lösen, wird durch die hohen Walzen feste Wölfe geleitet.

Die fertigen Bruttets fallen auf Transportbänder, die aus Drahtgitter hergestellt sind, und werden mittels dieser in die Waggons gebracht, um von dort den Weg in den Borratsfelder der Hansestadt anzutreten.

Hochofens entstand, und durch die sich in weitem Umkreis ergiebenden Eisenmassen wurden im Werk müste Heerwehr eingezogen. Den ganzen Vormittag über war die Feuerwehr mit den schwierigen Aufräumungsarbeiten beschäftigt. Die Direktion hat Anweisung gegeben, daß niemand von den Angehörigen zur Unglücksstelle zugelassen werden soll. Erst wenn die Arbeiten der Feuerwehr beendet sind, dürfte es möglich sein, die Anzahl der Toten und vor allem ihre Namen festzustellen.

Die Direktion der Hütte „Phoenix“ gibt folgende Darstellung von dem Unglück auf dem Hochofen Nr. 7: Auf dem modern eingerichteten Hochofen Nr. 7, der erst vor kurzem angebrannt wurde, hatte sich das Material — Eisen, Kohle und anderes — oben im Hochofen aufgehängt. Nachher war der untere Raum des Ofens leer und man lief Gefahr, daß der Ofen durchbrannte. Um dies zu verhindern, war es notwendig, die aufgehängten Massen herunterzuziehen. Dabei fiel die sehr schwere Masse mit furchtbarer Gewalt in die Tiefe. Die Folge davon war, daß der Ofen dem genötigten Druck nicht standhalten konnte und auseinanderrutschte. Von den auf dem Ofen beschäftigten Arbeitern wurden acht, unter ihnen der Hochofenmeister Frank, sofort getötet und von den Erzmauern verschüttet. Die Duisburger Ruhrtaler Feuerwehr und die Sanitätskolonne von Duisburg-Ruhrort und Duisburg-Bort waren schnell zur Stelle und beteiligten sich an den Rettungsarbeiten. Eine gräßliche Auflauf bot die Unfallstelle. Unter den glühenden und rauchenden Trümmern lagen, größtenteils bis zur Unkenntlichkeit verbrümt, die Leichen der Arbeiter. Einige waren lebend und keine überlebten, die Leichen der Arbeiter. Einige waren lebend und keine überlebten.

Wie inzwischen gemeldet wird, ist ein weiterer Arbeiter seinen Verleyungen erlegen, so daß die Zahl der Toten jetzt zehn beträgt.

#### Vermischtes.

**Murmeltiere im Winterschlaf.** Ein Schweizer Leser schreibt der „Zeitung“: Ich hielt vor vielen Jahren mehrere Murmeltiere ausbrüchlicher in einem geräumten Gartenhäuschen, dessen Boden mit Steinplatten belegt war. Als die Tiere unten und seitwärts nicht ausbrechen konnten, hielten sie sich mittels ihrer Stollen an den über mannshohen hölzernen Posten ein und zogen sich so in die Höhe. Der Winterschlaf trat bald ein, verbunden mit Temperaturenfall und stark verminderter Atmungsfrequenz. Die fröhlig zusammengerollten Tiere ließen sich wie ich meinen Bekannten oft demonstrieren, wie eine Regelstange über den Boden schlagen, ohne aufzuwachen. Da die Wärme gebraucht, ermunterten sie sich bald. Es zeigte sich aber, daß sie, wenn ihnen reichliche Nahrung geboten wurde, nicht wieder einschliefen, auch wenn die Temperatur auf den früheren niedrigeren Grad gebracht wurde. Es findet hier also eine Anpassung nicht nur an ungünstige Lebensbedingungen, sondern auch die überraschend schnelle Veränderung einer bereits erworbene Eigenschaft im entgegengesetzten Sinne statt. Außerdem konnte ich dabei die interessante Beobachtung machen, daß die Tiere auch bei offenem Maul pflocken, nicht nur durch die Zähne hindurch; der Ton muß also weiter hinten im Munde erzeugt werden.

#### Veranstaltungs-Kalender.

Sonnabend der 20. Januar.

Narel.

Soz.-dem. Wohn. (Stadt). Abends 8 Uhr im Hof von Oldenburg. Soz.-dem. Wahlverein Langstermoor. Abends 8½ Uhr bei Kraatz.

#### Schiffahrts-Nachrichten.

vom 17. Januar.

##### Telegramme des Norddeutschen Lloyd.

Postd. Berlin, nach New York, gestern dorfschiff an. Postd. Prinz Heinrich, nach Genoa, heute ab Kraatz. Postd. Prinz Elie Fried, nach Ostasien, gestern ab Port Said. Postd. Rhein, nach Baltimore, gestern Caron passiert. Postd. Nord, nach Ostasien, gestern ab Antwerpen.

#### Die Bergwerksbevölkerung der Erde.

Ein Statistiker hat ausgerechnet, daß die Zahl der Leute, die in den Bergwerken und Steinbrüchen der ganzen Erde beschäftigt sind, sich auf 7 bis 8 Millionen beläuft. Am ersten Platz steht natürlich das Britische Weltreich, für das eine Bergbaubevölkerung von 2 100 000 angegeben wird. Auch Großbritannien und Irland für sich allein soll mit 1 120 000 Bergleuten noch den Vorrang vor allen anderen Staaten befreien, dann würde das deutsche Reich mit 1 Million Leuten dieses Berufs folgen. Das ganze russische Reich, in dem doch so viele wertvolle Minerale gefunden und auch abgebaut werden, soll noch fast halb so viel Bergleute haben, nämlich nur 430 000. Die weitere Liste wird folgendermaßen verzeichnet: Frankreich 350 000, Japan 325 000, Österreich-Ungarn 233 000, Belgien 180 000, Italien 125 000, Spanien 120 000, Mexiko 83 000 und Chile 60 000. Nach dieser Zusammenstellung möchte man glauben, daß in das Britische Weltreich auch Italien und Kanada eingerechnet sind, die aber als selbständige Gebiete eine gesonderte Schätzung verdient hätten. Räumlich ist es interessant zu wissen, welchen Rang nach der Zahl der Beschäftigten der Bergbau in Australien einnimmt, wo die Goldgewinnung noch dauernd in einer erstaunlichen Zunahme begriffen ist. Im allgemeinen soll etwa die Hälfte dieser Bergwerksbevölkerung aus Kohlenminen entfallen, und in europäischen Ländern soll der Anteil des Kohlenbergbaus in dieser Beziehung sogar noch überwiegen. Für die außereuropäischen Gebiete, in denen sogenannte Bergbauzähungen, geschweige denn Bergbauzählungen, nicht vorgenommen werden, kann die Schätzung nur eine ganz oberflächliche sein. Auch fehlt China in jener Liste vollständig, obgleich die Zahl der freilich kleinen Bergwerksbetriebe im Reich der Mitte eine außerordentlich große ist.





**Freie Turnerschaft Rüstringen.**  
Am Freitag den 9. Februar 1912 findet unsere grosse  
**!! Preis-Maskerade !!**  
im Ball- und Konzerthaus Odeon (Wirt Fischer) statt.  
Grossartige Aufführungen u. sensationelle Ueberraschungen.



**Freibank**  
am Schlachthof.  
**Fleischverkauf**  
findet statt  
Freitag morgen 8 Uhr und  
abends 6 Uhr.  
Schlachthofdirektion.  
Sperling.

**Anzukaufen**  
gesucht mehrere kleine Hause,  
grundstücke oder Bäume in  
Landsiedler oder Kappenhäuse  
Viertel.

**Anzukaufen**  
gesucht kleines Haus mit Einwohner-  
stallung, wahlend für Auto  
mühlwarengeschäft.

**Zu verkaufen**  
zwei gröbere, in hellem Gang  
befindliche Antiquitäten-Ges-  
chäfte wegen Geschäftsaufgabe  
bzw. Brandherdung. Jungen  
Anfangern mit etwas Kapital sehr  
zu empfehlen.

**Zu verkaufen**  
Haus mit Werkstatt und Platz  
in großer Höhe an beliebter zentraler  
Stadtlage, passend für Auto  
Rüstringen, den 16. Jan. 1912

**H. P. Harms,**  
amt. Auctionator.

**Delmenhorst.**  
Der von Baudirektor Dr. Dring  
benannte Laden steht Wohnung  
ist zum 1. Mai zu  
vermieten.   
Herrn. Dettjen, Stedingerstr. 21.

**Gesucht**  
zu Ostern oder Mai ein Lehrling  
unter günstigen Bedingungen.  
G. Müller, Zimmermeister,  
Spule bei Altholzen.

**Jaderberg i. O.**  
**Gesucht**  
zu Ostern oder Mai d. J. ein  
**Tischler Lehrling.**  
Gute Fortbildungsschule vorhanden.  
Joh. Witten, Tischlermeister.

**Gesucht zum 1. Mai**  
**ein Maler-Lehrling.**  
C Neumeyer, Varel.

**Holz-Verkauf**  
Gesamt 1000 qm 21 bis 3 cm  
starke gut gehaltene Bretter, lösche  
Riegel verläng. Säulen zu verkaufen  
auf Bauwälle (Kohlenbrücke).  
Joh. Schwarting, Unternehmer

**Raup gebraucht**  
**Möbelstücke**  
zu hohen Preisen.  
W. Panzen, Rüstringen  
Peterstraße 4. Telefon 697.

**Volkshüthe Rüstringen**  
Freitag: Linsen mit Wurst.

**Trinkt Bähmels  
Nähr-Korn-Kaffee**

Das Pfund nur 35 Pfennig.  
Zu fast jedem Geschäft erhältlich.

Wenn mein Mädchen  
zu Ihnen kommt

und Schuhcreme verlangt,  
wünsche ich immer nur  
Pilo; ein anderes Schuh-  
putzmittel nehme ich nicht!  
Wenn Sie das Ihrem Kauf-  
mann sagen, dann ist es  
sicher, daß Sie auch stets  
nur die allerbeste und da-  
zu noch die ausgiebigste  
aller Schuhcremes, nämlich  
Pilo, erhalten.

Pilo ist überall zu haben!

**Konsum- u. Sparverein Rüstringen u. Umg.**

c. W. m. b. v. Bant.

Die geehrten Mitglieder werden dringend erachtet,  
monatlich die kleinen Marken gegen große in den  
Verkaufsstellen einzutauschen. **Der Vorstand.**

**:: Klischees ::**

bitten wir, nach Ablauf des be-  
treff. Insertionsantrages baldigst  
wieder abfordern zu wollen. ::

**Expedition des Nordd. Volksblattes**

**Wilhelm Bremer**

Peterstrasse 33. Möbelfabrik. Peterstrasse 33

Grösste Auswahl in  
kompletten Zimmer-Einrichtungen, Salons, Herren-,  
Speise- und Schlafzimmern,  
Ergänzungs - Möbel, Büffets, Vertikows, Garnituren,  
Schreibtischen etc. etc.

**Caroline pine-Rüben-Einrichtungen zu Fabrikpreisen.**  
Anfertigung sämtlicher Möbel auch nach  
gegebener Zeichnung.

**Wilhelm Harms :: Nordenham**

• Hansingstrasse 10. •

**Buchhandlung, Zigarren, Zigaretten u. Tabak**  
Filial-Expedition des Nordd. Volksblattes.

**Aufnahme von Drucksachen  
aller Art für Handel u. Privat**  
unter Zusicherung prompter und sauberer Ausführung.



**Empfehlte:**  
Angelschäle, Steinbutt, Seelachs,  
Goldbarsch, Seelachs,  
Gärtel, Goldbarschende,  
Groß, "grüne Heringe  
der Wind" 12 Pfennig  
Rota, Rutilus, Heringssalat,  
Zutaten für 50, 80, 100 Pf  
kleiner Büdinge täglich frisch.

**Joh. Stehne,**  
Dänische Fischgroßhandlung,  
Rüstringen,  
Wilhelmsbauerstr. Straße 29.  
Telefon 722.



Erhältlich bei  
**Otto Zoch**, Bismarck-Drogerie,  
Bismarckstrasse 21.

**Sohlen - Ausschnitt**  
nur prima gepeerte Leder

**• Grüne Sohlen •**

aufwendigstthal sohbar

**Unternehmeholen**

mit u. ohne edlen Faserholzen,

Continental-Gummialsätze

in allen Größen und Formen

taufen Sie am besten bei

**Ocker & Naveling.**

Bismarckplatz.



**Heute Freitag:**  
**frische Fische**  
zu den billigsten Tagespreisen  
empfiehlt

**Fischhandlung Ferd. Metzenthin**  
Werftstr. 17, beim Bahnhübergang.

**Fleisch-Verkauf.**

Freitag von 5 Uhr ab  
und Sonntags den ganzen Tag

**Schwein- u. Hammesteif**

leichtes 60 bis 80 Pf.

**Wilh. Abrahams,**

Ecke Bremer u. Wilscherstr.

Eingang Bremer Straße 31.

**Nähmaschinen**

repariert prompt und billig

unter Garantie

**Ado f Ed - n.**

Mechaniker,

Wilhelmsstr. 12.

**Zu Wunsch Abholung.**

**Freitag von 5 Uhr ab**

Verkauf von frischem Schweine-

fleisch zu den billigsten Tages-

preisen bei

**H. Süssbauer,**

Closterum.

**Berlau u. Schweinefleisch**

Pf. 65 u. 70 Pf. dienen, sowie jeden

Freitag v. 4 bis 8 Uhr in der Spei-

halle, Bohlengarten, Bismarckstr. 52

**Uhren-Reparaturen**

nur erstkl. Arbeit mit

**1 Jahr Garantie**

führt gewissheit

schnell u. billig aus

**Uhrmacher Janßen**

Bismarckstr. 22.

Aufkl. Reparatur an Uhren, Gold-

u. Silber-Uhrzeitungen, u. Gravierung

kann gewartet werden.

Heute Donnerstag, 18. Januar;

**Letzter Tag!**  
der grossen internationalen  
**Ringkämpfe**

Die Variété-Vorstellung sowie die  
Ringkämpfe finden wegen anderweitiger Besetzung  
der Kaiserkrone im

**Colosseum**

in Rüstringen statt. U. a. stehen noch  
folgende Entscheidungskämpfe aus:

**Jess Eggeberg**, Champ. v. Finnland  
gegen **Malskies**, Meistringer v. Ostpr.  
**Costa Samukoff**, Uralkosak, Russ.  
gegen **Eggeberg**, Champion v. Finn.  
**Malskies**, Meistringer von Ostpr.  
gegen **Koch**, Weltmeisterschaftsringier.

Nach Austragung der Kämpfe

**Preis-Verteilung**

— an die Sieger! —  
1. Preis 800 Mk. 3. Preis 400 Mk.  
2. Preis 600 Mk. 4. Preis 200 Mk.

Ab abends 8.15 Uhr:

**Vollständig neues Variété-Programm!!**

Da die Kämpfe voraussichtlich sehr erbittert  
gefunden und die Entscheidung nicht so schnell  
fallen darf, ist der Beginn derselben auf präzises  
9.30 Uhr angesetzt.

**Arb.-Gesangverein Osternburger Liedertafel**

Einladung zu dem am Sonntag, 21. Jan. 1912  
in der Tonhalle zu Osternburg stattfindenden

**KAPPEN-BALL**

bestehend in Gesangs-Vorträgen des Männer-

und Frauenchores und **Rappen an der Zither.**

Hierzu lädt freundlich ein Das Komitee.



— Empfehlte: —

Große und kleine Schellfische,

Grüne und kleine Schollen,

Seelachs, Zander

Goldbarsch, Goldbarsch, Seelachs,

Lebende Karpfen, Turbot,

Lebende Schleie, Stint,

Große u. fl. grüne Heringe,

Neue Süder Heringe.

**J. Helm**, Fischerhandl.

Bismarckstr. 22. Münchstraße

Wilhelmsch. Str. Tel. 455.

**Zu Wunsch Abholung.**

**Freitag:** **frische Fische**

zu den billigsten Tagespreisen

empfiehlt

Fettwaren- u. Fleisch-Geschäft

**Ferd. Metzenthin**

Rüstringen, Bödlest. 54

Werftstr. 17. b. Bohlengberg. Münz.

**Insektenpulver**

1 Pfund 140 Mt.

**J. H. Cassens**, Rüstringen,

Werftstr. 42. Schan.

